

# REGARD SUR CHEVREMONT

BULLETIN MUNICIPAL • JUIN 2021

N°93



# SOMMAIRE

## 3 ÉDITORIAL

---

## 4 RETOUR SUR

---

2020 : Chronique d'une année peu ordinaire

## 8 BUDGET COMMUNAL

---

## 9 TRAVAUX

---

Rénovation de l'école publique et du Centre culturel  
Aménagements de sécurisation « route du Stratégique »  
Habitat Génération  
Église  
Immeuble dit « de l'ancienne boulangerie »  
Antenne TDF : le choix de la location

## 18 PLAN LOCAL D'URBANISME

---

Plan Local d'Urbanisme

## 19 ENVIRONNEMENT

---

Plantations

## 20 ENFANCE

---

Crèche Les Petits Galants  
Périscolaire, ALSH, Club ado et Mini-golf  
École publique  
École privée

## 28 CULTURE

---

Contes et cie

## 29 SOLIDARITÉ

---

CADS

## 30 MÉMOIRE

---

Devoir de mémoire

## 31 ASSOCIATIONS

---

Anciens Combattants  
Association « Pleine Forme »  
Foot  
Association « Mon Village »  
Association « Axel'Aire »

## 39 PORTRAIT

---

Denis Heitz

## 40 LE COIN DES GOURMETS GOURMANDS

---

Recettes de printemps

### REGARD SUR CHÈVREMONT N° 93

Responsable de la rédaction : Jean-Paul Moutarlier

Commission Communication : Mariette Walter, Najat Lechguer, Amandine Pillod, Christian Kachel, Jean-Paul Moutarlier

Rédaction : Mariette Walter, Najat Lechguer, Amandine Pillod, Christian Kachel, Jean-Paul Moutarlier, Alain Huguenin, Alexandre Groetz, Corinne Exbrayat, Clara Ipponich, Céline Flotat, Roger Jeanclair, Jean Guigon, Patricia Cuisson, Claude Bogner...

Photos : Denis Heitz, Alain Huguenin, Mariette Walter, Clara Ipponich, Céline Flotat, Corinne Exbrayat, Amandine Pillod...

Mise en page : Elephant

# 10



RÉNOVATION DE L'ÉCOLE  
ET DU CENTRE CULTUREL

# 28



APRÈS LE CONFINEMENT,  
LA REPRISE DES RANDONNÉES  
MON VILLAGE

# 32



AMÉNAGEMENTS DE  
SÉCURISATION DU STRATÉGIQUE

# 41



LES PETITS GALANTS



**D**ans une période encore marquée par l'incertitude, ce numéro de « Regard sur Chèvremont » a pour objectif de jeter un regard rétrospectif sur l'année passée et de tracer des perspectives d'avenir.

La grande difficulté d'organiser des activités en « présentiel » n'a pas empêché complètement le fonctionnement de nos associations qui, au gré des confinements, déconfinements et autres couvre-feux, ont pu temporairement redémarrer leurs activités et se sont organisées pour garder le contact et se préparer à la reprise que chacun attend.

Pour la commune, cette période a en particulier été marquée par la poursuite des travaux de rénovation de l'école, qui devraient se terminer en fin d'année. La commission sécurité circulation a travaillé à finaliser les deux projets de sécurisation (secteur du stratégique situé entre la limite communale et le carrefour avec la rue de Pérouse et centre-village).

Suivra ensuite la réfection complète du plafond de notre église. C'est le patrimoine de notre village dont nous poursuivons la valorisation, comme d'autres avant nous l'ont fait.

Notre commune poursuit sa mutation. L'acquisition de l'immeuble stratégique de l'ancienne boulangerie permettra de conforter les services à la population, en relation avec le complexe problème du remplacement des médecins dans un contexte de pénurie généralisée dans ce domaine.

L'action municipale s'est donc poursuivie en 2020, malgré les contraintes fortes que nous ont imposées les diverses périodes de restriction. Il s'agit maintenant de poursuivre cet effort.

Chacun espère que toutes les activités que nous pratiquions avant redémarrent le plus vite possible, ainsi que les rencontres qu'elles occasionnent. Nous mesurons tous combien ces relations nous étaient précieuses. Une période transitoire sera certainement nécessaire. Souhaitons qu'elle soit le plus courte possible, et que, lors de la parution du prochain «Regard» nous puissions témoigner de ce renouveau.

Merci à tous ceux et toutes celles qui ont contribué à maintenir la vie collective tout au long de cette période difficile.

Bien à vous,

**Jean-Paul Moutarlier**

# 2020 : CHRONIQUE D'UNE ANNÉE PEU ORDINAIRE

Que dire de cette année 2020, qui aura marqué douloureusement des familles entières, plongé dans l'anxiété nombre d'actifs, bouleversé notre quotidien, et en particulier celui des jeunes ? La vie quotidienne de notre commune s'est trouvée, à de nombreux égards, profondément modifiée, comme celle de toutes les communes de France. Chronique d'une année qui restera dans les mémoires.



13 mai 2020 : les premiers élèves de retour dans leur cour de récréation.

**L**e 31 décembre 2019, plus de cent-soixante-dix personnes fêtent joyeusement la nouvelle année à la Chougalante. Le Comité des Fêtes avait mis les petits plats dans les grands et les embrassades de minuit étaient encore marquées d'une joyeuse insouciance. Certes, on avait déjà entendu parler d'un certain marché aux animaux dans une ville lointaine et peu connue de l'Empire du Milieu, mais tout cela était si loin ; et puis, ce genre d'alerte, nous en étions périodiquement abreuvés. Quelques jours plus tard, le Comité des Fêtes se réunissait pour faire le bilan de cet événement ... et préparer les prochaines réjouissances.

Le 10 janvier, comme chaque année, une bonne centaine d'habitants se retrouve à la Chougalante à l'occasion des vœux du Maire et de la municipalité.

Cet optimisme sera de courte durée. Au fil des mois de janvier et février, nous verrons se rapprocher une menace invisible, au rythme des communiqués de l'OMS et des médecins, qui commencent à se succéder sur les plateaux de té-

lévisions. Chez nous, la vie continue, même si l'on commence à parler de masques, et d'un curieux néologisme : les fameux « gestes barrière ».

Le 24 janvier, les trois premiers cas de Coronavirus sont détectés en France.

À Chèvremont, on commence à s'apercevoir que les plus anciens hésitent à sortir de chez eux, et que l'affluence aux diverses manifestations se réduit ; mais globalement, les activités habituelles organisées dans la commune se poursuivent.

Et puis, fin février, tout s'accélère. Suite au rassemblement évangélique de Mulhouse, mi-février, le virus voit sa diffusion exploser chez nos voisins alsaciens. Une certaine méfiance s'installe. Petit à petit, on s'habitue à ne plus serrer les mains, à garder nos distances,

et à minimiser nos contacts. La question du report des municipales est posée. Le problème ne sera finalement réglé qu'à quelques jours du scrutin.

Le 6 mars, nous apprenons l'hospitalisation en réanimation du député du Sundgau voisin, Jean-Luc REITZER. La menace se fait de jour en jour plus précise et on commence à réemployer un terme bien peu usité : « le confinement ». Cette perspective se précise de jour en jour, avec, en parallèle, les dispositions que se préparent à prendre les entreprises et les administrations en matière de télétravail, lorsque cela est possible.

Tout s'accélère encore : le vendredi 13 mars, le Conseil d'École se réunit, prend connaissance et discute des dispositions concernant l'enseignement à distance qui prendra effet dès

## MAIRIE



tour, est également reportée à une date indéterminée. L'équipe municipale précédente restera en place jusqu'au 15 juin, et gèrera les affaires courantes et les mille et un questions qui se poseront dans le cadre du confinement et du déconfinement.

À partir du 16 mars, le mot d'ordre « restez chez vous » devient une règle et le « remplissage » de l'attestation de déplacement un rituel, un peu désuet, mais incontournable. Les chèvremontois créent leur itinéraire de sortie afin de ne pas dépasser le kilomètre et l'heure de sortie réglementaires. Sur les chemins et les sentiers qui entourent la commune, on se croise, on se salue, on échange quelques mots. La période de beau temps qui a débuté le 15 mars rendra cette période moins difficile.

Les personnes isolées seront cependant les plus affectées. La solidarité de voisinage dont ont fait preuve les habitants permettra de mieux supporter cette épreuve. Les appels téléphoniques à

nos anciens par les membres du CCAS ont permis de mesurer l'ampleur de cette entraide.

Les rues du village se vident ; aux alentours de la Mairie, un silence pesant remplace le joyeux capharnaüm des heures d'entrée et de sortie d'école.

Commencent aussi, en fin d'après-midi, les mornes points presse du Ministre et du Directeur Général de la Santé, énonçant le nombre de décès, d'hospitalisations et de sorties d'hôpital. Des experts de tout poils défilent sur les plateaux de télévision.

Les soignants manquent de masques et d'équipements indispensables à l'exercice de leur mission, plus que jamais essentielle.

En fouillant dans les stocks de la Mairie, on trouvera soixante-dix masques FFP2 qui seront envoyés à l'Hôpital Nord-Franche-Comté par l'intermédiaire de la Préfecture.

le lundi 16 mars. En quelques jours, les enseignantes devront adopter des méthodes de travail complètement inédites, les enfants et les parents s'y adapteront, et certains découvriront que la pédagogie est un art difficile. À l'heure des bilans, on s'apercevra que dans notre commune, les résultats sont satisfaisants, grâce à la mobilisation de tous. La Providence se mettra aussi en mode confinement pour une longue et inédite période.

Le 15 mars, les élections municipales se déroulent malgré tout, après une vive polémique sur leur organisation, ce qui ne favorise pas la participation. La seule liste présente est élue au premier tour. Le second tour sera reporté à une date indéterminée. De même, l'installation des Conseils Municipaux, y compris lorsque, comme à Chèvremont, l'élection s'est jouée au premier



1<sup>er</sup> août 2020 : quelques randonneurs de l'association Mon Village se retrouvent pour découvrir « Le Sentier des Fâines » de Boncourt (Suisse).



Les surblouses confectionnées par l'équipe de bénévoles : Marie-Odile et Claude BOGNER, Maria FREMY, Edith PACAUD, Sylvie PEQUIGNOT, Christine STOJANOVIC, Christiane SWOROWSKI et Mireille KOENIG.

Le 22 mars, est annoncé le décès du premier praticien hospitalier, il avait 67 ans. Retraité, il avait repris du service.

En faisant le point avec les professionnels de santé, on s'aperçoit que les infirmières de la commune manquent de surblouses. Se met alors en place, en quelques heures, une opération de fabrication de ces équipements indispensables. Le 25 mars, les bénévoles reçoivent le matériel nécessaire à la fabrication de quatre-vingt surblouses qui seront mises à la disposition des infirmières libérales de la commune.

Toutes les activités associatives sont à l'arrêt, à l'exception du Don du sang, qui poursuivra ses collectes, plus que jamais essentielles.

Le confinement prendra du temps à produire son effet. À l'Hôpital Nord-Franche-Comté, le nombre de patients admis en réanimation atteindra les quarante-six, dans les tous premiers jours du mois d'avril. Des transferts de malades sont organisés à destination d'autres régions.

Dans certains EHPAD, et en particulier à Valdoie, la situation devient hors de contrôle...

Les artisans, les commerçants et les entrepreneurs individuels qui ont dû fermer boutique sont durement touchés. Les salariés s'inquiètent pour

l'avenir de leur entreprise. Les mesures prises en leur faveur ne les rassurent que partiellement.

Le restaurant de la commune fonctionne sur commande et permet de prendre livraison de repas « à emporter », on entre dans l'ère du « click and collect », expression qui devient usuelle en cours d'année.

Dans son allocution du 13 avril, le Président de la République annonce le déconfinement pour le 11 mai. Commence alors un compte à rebours durant lequel chacun prévoit son organisation pour cette période ; car déconfinement ne signifie par « retour à la vie d'avant ».

Début mai, les conseillers municipaux distribuent deux masques en tissu par



L'animation musicale de Noël à la crèche

personne dans les boîtes aux lettres de la commune, fournis par le Conseil Départemental et financés en partie par la commune.

La Crèche rouvre ses portes le 11 mai, l'école publique le 13 mai. Il faut faire l'acquisition, au pied levé, de gel hydroalcoolique, de masques (il y en a maintenant en abondance), de désinfectants respectant des normes précises et former le personnel communal à de nouvelles méthodes de travail.

Un semblant de vie normale reprend, dans le respect des « protocoles sanitaires » - encore une expression nouvelle qui rejoint le vocabulaire du quotidien.

À la fin du printemps et durant les mois d'été, tout le monde respire un peu et les activités du centre de loisir se déroulent à peu près normalement. Mon Village organise quelques randonnées et les commerces reprennent leur activité normale, si l'on excepte les files d'attente à l'extérieur, mises en place afin de limiter le nombre de personnes présentes dans les boutiques.



À l'automne, les activités associatives reprennent pendant un court moment ; mais la forte hausse des chiffres de l'épidémie y met un terme quelques semaines plus tard. La perspective d'un nouveau confinement, allégé par rapport à celui du printemps, se précise. Les jeunes du Club Ado auront tout juste le temps de profiter d'un moment de respiration dans la vallée de la Loue avant que les nouvelles dispositions n'entrent en vigueur.

Même allégé, ce deuxième confinement sera plus difficilement vécu. L'arrivée des mauvais jours, ainsi qu'un sentiment de lassitude croissant, contribuent à alourdir le climat de cet automne. La perspective de fêtes de fin d'année en format réduit accentue encore la morosité des mois de novembre et décembre.

Les premières vaccinations ramènent un peu de lumière dans une morne fin d'année. Depuis le mois de mars 2021, des bénévoles de la commune participent, à Vézelois, à l'encadrement

de la campagne de vaccination mobile organisée par le Département.

Malgré la lassitude, un espoir et une conviction s'affirment chez beaucoup : tout ceci aura une fin.

Pour nombre d'entre nous, cette année 2020 sera cependant marquée par la perte d'une certaine insouciance. On commence à parler du monde d'après, dont on ne sait pas s'il sera pire ou meilleur que l'ancien.

Au sein de la commune, on réfléchit au redémarrage de la vie associative ; sans trop savoir cependant dans quels délais et sous quelles contraintes.

Quel que soit l'avenir que ces événements nous réserveront, c'est notre volonté de ne pas baisser les bras qui sera notre meilleure alliée.

 **Jean-Paul Moutarlier**

# Le budget 2021 de la commune

Le budget d'une commune se divise en deux sections : la section de fonctionnement, qui regroupe les dépenses et les recettes liées au fonctionnement de la commune, et la section d'investissement, qui regroupe les dépenses et les recettes liées aux travaux d'équipement, aux emprunts, etc.

## LA SECTION FONCTIONNEMENT 2020 EN QUELQUES CHIFFRES

DÉPENSES	2020	RECETTES	2020
Dépenses à caractère général	258 677 €	Atténuation de charges	6 616 €
Charges de Personnel	619 102 €	Produits de service	132 881 €
Atténuation de produits	0 €	Impôts et Taxes	651 795 €
Autres charges de gestion courantes	103 147 €	Dotations et Participations	377 585 €
Charges financières	2 157 €	Autres produits de gestion courante	4 067 €
Charges exceptionnelles	38 €	Produits de participation	1 €
Dotation aux amortissements	20 031 €	Produits exceptionnels	10 537 €
<b>TOTAL</b>	<b>1 003 152 €</b>	Reprise provisions	622 €
		<b>TOTAL</b>	<b>1 184 104 €</b>

## LA SECTION INVESTISSEMENT 2020 EN QUELQUES CHIFFRES

DÉPENSES	2020	RECETTES	2020
Emprunts et dettes assimilées	39 155 €	Dotations et fonds de réserves	297 926 €
Immobilisations incorporelles	9 544 €	Subventions d'investissement	112 626 €
Subventions d'équipement versées	0 €	Autres subventions	3 359 €
Immobilisations corporelles	332 433 €	Recettes d'ordre	20 031 €
Immobilisations en cours	169 995 €	<b>TOTAL</b>	<b>433 942 €</b>
Dépenses d'ordre	0 €		
<b>TOTAL</b>	<b>551 127 €</b>		

## QUELQUES CHIFFRES CONCERNANT LES INVESTISSEMENTS DE 2021

TRAVAUX D'ÉQUIPEMENT PRÉVUS	Coût	Subventions déjà obtenues
Travaux de l'école	699 477 €	193 000
Travaux accessibilité Mairie	75 000 €	54 000
Travaux sécurisation Stratégique	120 000 €	24 000
Prix d'achat immeuble de la boulangerie	210 000 €	
Travaux de réfection église	505 200 €	100 000
Coût prévu pour passer en LED l'éclairage public (sauf candélabres lotissements)	59 000 €	15 000
Toiture Ateliers municipaux	60 000 €	

# Rénovation de l'école publique et du centre culturel

Lors du précédent mandat, les élus de la municipalité de Chèvremont ont validé la rénovation de l'école et du Centre Culturel. Cette décision a été prise pour faire face aux dépenses très importantes d'électricité et de gaz, ainsi que pour pallier les incessantes réparations, rendues nécessaires par la vétusté des locaux, en particulier de ceux de l'école. Par ailleurs, un embellissement des bâtiments était impératif.

**A**près une étude énergétique confiée à la société NR Therm et une maîtrise d'œuvre attribuée à la société AD Quadratum, un programme a été établi, comprenant des travaux de peinture et d'isolation, mais également, le changement des portes, des baies vitrées et des fenêtres, ainsi que du « re-lamping » avec LED. Une nouvelle

classe en rez-de-jardin et une extension incluant une salle de sieste au rez-de-chaussée et des sanitaires PMR (adaptés aux Personnes à Mobilité Réduite) à l'étage ont été entièrement créés.

Pour sa part, l'intérieur du Centre Culturel sera cloisonné ; des sanitaires et un bureau seront installés afin de faire

face à l'augmentation de l'activité périscolaire.

Les élus ont également voté l'investissement d'une cuve de récupération des eaux pluviales. L'eau de cette cuve de 24m3 sera utilisée pour l'arrosage des fleurs, dans les différentes jardinières agrémentant le village.

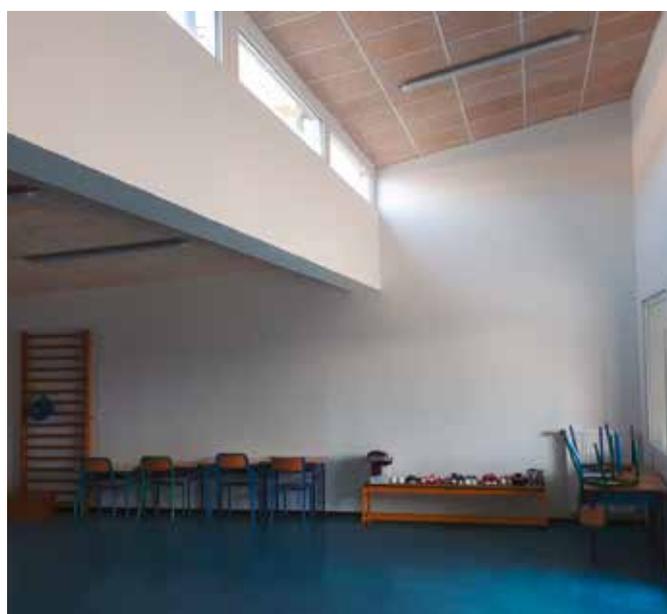
## Illustration des principales étapes du chantier



*28 août 2020 : la classe des Petites et Moyennes Sections est renouvelée*



*18 novembre 2020 : les travaux sont en cours dans la salle des jeunes*



*11 septembre 2020 : la salle de motricité renouvelée est mise en service*



30 septembre 2020 : le bardage du pignon ouest est changé

30 septembre 2020 : les travaux sur la toiture de l'école sont en cours



26 février 2021 : au Centre Culturel, les baies vitrées sont remplacées

16 avril 2021 : la citerne est mise en place





La nouvelle salle de classe voit le jour, entre espace et ensoleillement. Elle sera mise en service le 28 août 2021.

### RÉCAPITULATIF DES OPÉRATIONS À EFFECTUER AU PRINTEMPS ET À L'ÉTÉ 2021

1. Fin des opérations de désamiantage dans la salle des CP/CE1 et celle des CM1/CM2
2. Rénovation des deux dernières salles de classe côté école Primaire
3. Peintures extérieures et remise en état de la cour
4. Réaménagement du centre culturel : création d'un cloisonnement, ajout de sanitaires, création d'un bureau pour la direction

### REMERCIEMENTS

Cet énorme chantier a nécessité l'investissement de bon nombre de personnes, et en premier lieu des professionnels qui participent à la réalisation de cette rénovation.

Par ailleurs, l'équipe municipale tient à remercier l'ensemble de l'équipe enseignante ainsi que des élèves, qui ont été amenés à enseigner et à apprendre dans des conditions parfois difficiles. Nous remercions également les bénévoles,

élus et parents, qui ont participé à de nombreux déménagements de mobilier et de matériel pédagogique afin de permettre aux travaux de s'effectuer.

Et enfin, un grand merci à tout notre personnel administratif, nos ATSEM, nos agents d'entretien et notre personnel technique, pour leur engagement sur toutes les missions qu'ils ont accomplies.

### UN CHANTIER SE TERMINE, UN AUTRE SE PROFILE...

Dans un avenir proche, nous entamerons les réflexions à propos du réaménagement du Plateau Sportif. Nous proposerons d'inclure dans cette démarche la rénovation des

extérieurs de l'école, de l'amphithéâtre situé dans la cour des Maternelles ainsi que des possibilités de stationnement sur cette zone.

### RÉHABILITATION DE L'ÉCOLE : COÛT DES TRAVAUX ET FINANCEMENTS

Coût total TTC des travaux :

**699 447 euros**

Subventions obtenues :

**173 116 euros**

de subvention de l'État, au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux (DETR), de la Dotation de Soutien à l'Investissement Local (DSIL) et du Fond Parlementaire (Cédric PERRIN)

**+20 000 euros**

du Conseil Départemental

TVA à récupérer :

**95 614 euros**

Reste à charge pour la commune :

**410 717 euros**



ÉQUIPE CHARGÉE  
DU SUIVI DU DOSSIER

Mariette Walter  
Alain Taverdet  
Alain Huguenin

# Aménagements de sécurisation

## « Route du Stratégique »



*Le Stratégique, au niveau du Carrefour de la Balance, sera modifié*



*Le Stratégique, à la sortie de Bessoncourt, avec l'écluse vouée à disparaître*

L'année 2021 verra se concrétiser le projet d'aménagement de la route du Stratégique. Il s'agit en effet de renforcer la sécurité de cet axe, très voire trop fréquenté au vu du calibrage et de la structure de la chaussée, reliant le carrefour de la Balance à la zone commerciale de Bessoncourt.

### AMÉNAGEMENTS DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les nouveaux aménagements prévus permettront en premier lieu de rendre matériellement impossible le transit des véhicules de type poids lourds, autobus et engins agricoles. En effet la voirie est en incapacité de supporter le poids de ce type de véhicules. Néanmoins, la possibilité pour les agriculteurs d'accéder aux parcelles bordant la voie est préservée.

Par ailleurs, ces travaux de réaménagement permettront de limiter la vitesse sur la totalité de cette voie, et en particulier à l'entrée du village proprement dite.

Afin d'atteindre ces deux objectifs, l'écluse existante, située à l'entrée de la zone commerciale de Bessoncourt sera supprimée. En plus de son caractère très inesthétique, elle était inefficace en ce qui concerne la régulation de la circulation des véhicules de type « poids lourds » sur le Stratégique. Deux nouvelles chicanes, de largeur appropriées, seront créées.

### AMÉNAGEMENTS DE SÉCURITÉ PIÉTONNIERS ET CYCLISTES

Le chantier à venir permettra également d'améliorer la circulation des piétons et des cyclistes. Il est prévu de prolonger la liaison douce existante : en haut du Stratégique, jusqu'à la limite communale, et en bas, au niveau du carrefour de la Balance. La stèle des Anciens Combattants a d'ores et déjà été déplacée afin de libérer l'espace nécessaire à la prolongation de cette liaison douce.

De plus, certaines portions du trottoir seront élargies afin de respecter les normes PMR (Personnes à Mobilité Réduite).

Pour finir, le passage piéton existant, niveau Carrefour de la Balance, sera déplacé, et ce afin de garantir une traversée plus sécurisée.

Ces aménagements, qui se dérouleront cet été, nécessiteront la fermeture du Stratégique durant la période des travaux. Les dates précises de début et de fin de chantier vous seront communiquées d'ici quelques semaines.



LA COMMISSION  
SÉCURITÉ  
CIRCULATION  
CHARGÉE DU SUIVI DU  
DOSSIER :

Bénédicte Boulangeot  
Alexandre Groetz  
Sylvain Rioz  
Xavier Pion  
David Willig  
Alain Taverdet  
Alain Huguenin  
Jean-Paul Moutarlier

# Habitat génération : permis de construire accordé

Dans le numéro précédent du « Regard sur Chèvremont » nous vous avons présenté le projet « Habitat Génération » qui verra le jour place des fêtes. Retour sur quelques points essentiels.



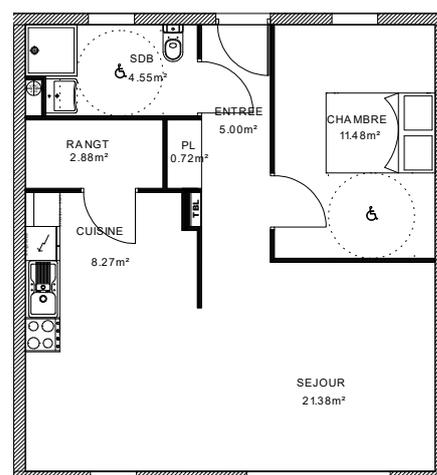
Plan du rez-de-chaussée avec six T2, trois T3 et la salle d'animation

## UN HÉBERGEMENT ADAPTÉ AUX PLUS ÂGÉS DE NOS CONCITOYENS

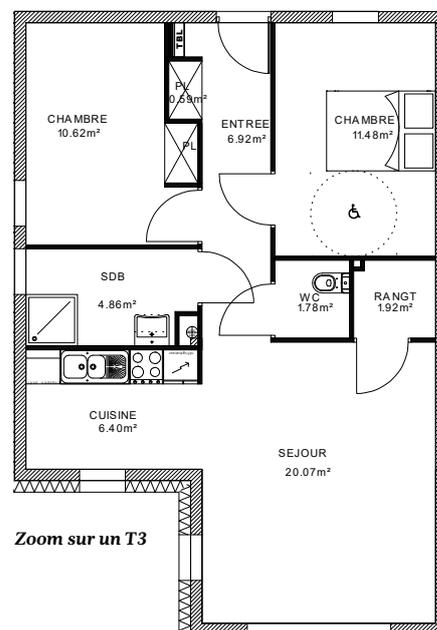
Réalisé par NEOLIA en collaboration avec la commune, ce projet permettra à des personnes âgées qui peuvent rester à domicile, sous réserve d'habiter dans un lieu de vie adapté ou qui anticipent une telle situation, de bénéficier d'un logement locatif à prix maîtrisé. Ainsi, les propriétaires d'une maison qui peinent à l'entretenir ou les habitants d'un logement en étage pourront trouver un hébergement répondant à leurs besoins. Il s'agit aussi de retarder le plus longtemps possible, ou d'éviter un placement dans un établissement (EHPAD), qui deviendrait alors la solution de dernier recours.

## UNE STRUCTURE OUVERTE SUR LE VILLAGE

La commune pourra bénéficier de l'utilisation d'une salle où diverses activités pourront avoir lieu. Il sera possible d'y organiser, par exemple, des après-midi jeux de société ou de petites manifestations qui pourraient être encadrées par les diverses associations de la commune ou par le centre culturel. La position centrale de l'immeuble par rapport aux commerces est aussi de nature à relier les résidents à la vie du village. La proximité des services médicaux et paramédicaux ainsi que de la pharmacie sont aussi de nature à améliorer le suivi médical des personnes qui vivront dans l'immeuble.



Zoom sur un T2



Zoom sur un T3

## UN PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉ

Comme pour tout permis, l'ensemble des personnes publiques concernées, et en particulier les gestionnaires de réseaux ont été consulté et ont émis un avis favorable. La réalisation de cet ensemble est, par ailleurs, soutenue par le Grand Belfort au titre du « Plan Local de l'habitat » et par le Conseil Départemental.

Notre commune se doit de prendre en compte les besoins de tous. La rénovation de l'école publique qui se termine au bénéfice des plus jeunes, l'aménagement futur du stade situé en contrebas de la mairie, les travaux de sécurisation de la circulation y contribuent. Permettre aux plus anciens de bénéficier d'un cadre de vie adapté et ouvert sur la vie du village illustre notre volonté d'agir pour le bien-être de toutes et de tous.



Église de la Sainte Croix

## Église : les travaux de remplacement du plafond à la phase étude et chiffrage

Une partie du plafond de l'église située à l'angle sud de la tribune s'est effondrée sur quelques mètres carré. Cette dégradation est la conséquence de divers événements (variations de la température et de l'humidité, incidence des périodes de sécheresse). C'est aussi une manifestation du vieillissement global de l'édifice. Ce plafond, qui date de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, est collé à un lattis, lui-même rattaché à des poutres qui se sont légèrement affaissées au fil du temps (sans mettre en péril la pérennité générale de l'édifice). Il est donc devenu nécessaire d'intervenir sur ce plafond.

- ✦ De la dépose du plafond et de la structure en lattis,
- ✦ De la démolition du plancher des combles,
- ✦ Du traitement xylophage de la charpente avec purge et remplacement des éléments ou des portions d'éléments trop atteints,
- ✦ De la pose d'un nouveau plancher dans les combles ou d'un cheminement permettant d'accéder aux systèmes de fixation et d'abaissement des luminaires,
- ✦ De la pose d'un nouveau lattis et d'un nouveau plafond, et de la remise en place des éléments décoratifs (corniche et rosace centrale).

Après consultation, le cabinet d'architecture « Archicréo » a été désigné afin de réaliser la maîtrise d'œuvre de ce projet, techniquement complexe. Ce cabinet est déjà intervenu en 2012 sur l'église, dans le cadre de la réfection de la toiture. Il dispose de compétences

**D**es travaux de réhabilitation de l'église ont déjà été effectués au début des années 80. Ils ont consisté en la consolidation de la structure afin de stopper cet affaissement, et en la pose d'une toile encollée sur le plafond afin de remédier à l'apparition de fentes dans le plâtre et de consolider l'ensemble.

L'architecte des Bâtiments de France de l'époque avait précisé, par courrier adressé à la commune, que cette réparation ne pouvait être que provisoire.

Aujourd'hui la réfection totale du plafond est devenue incontournable. À celle-ci s'ajoutent le traitement anti-insectes de la charpente (travaux qui auraient de toutes façons dû être réalisés), et le remplacement du plancher des combles, plus que centenaire, des combles et qui est lui aussi dégradé. Une première étude de diagnostic a permis d'identifier les travaux à réaliser. Il s'agit :

- ✦ De la dépose des éléments de décoration du plafond,

spécifiques (architectes du patrimoine) et d'une importante expérience dans le domaine de la réhabilitation du patrimoine religieux.

**Selon ce diagnostic, le coût total de ces travaux, qui seront budgétés sur trois ans, sont à ce stade évalués à 475 000 € TTC. Ils seront supportés à 90% par la commune de Chèvremont, Fontenelle financera 10% de ceux-ci.**



*La rosace centrale du plafond de l'église*



*Le lattis mis à nu suite à l'effondrement d'une partie du plafond de la tribune Sud*

Afin d'alléger la charge de la commune, des financements externes sont actuellement sollicités. 100 089 € ont d'ores et déjà été obtenus de la part de l'État dans le cadre de la DETR (Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux).

Nous solliciterons la participation du Grand Belfort afin d'obtenir une subvention concernant les opérations à effectuer sur les décors du plafond.

Par ailleurs, une souscription sera lancée, en partenariat avec la « Fondation du Patrimoine ». Les dons récoltés permettront d'obtenir des fonds de la Fondation et de la Région. Enfin, nous solliciterons des crédits dans le cadre du volet patrimonial du Plan de Relance de l'État.

Le cabinet de maîtrise d'œuvre déterminera prochainement le programme précis des travaux à réaliser, et nous proposera un chiffrage complet (nous disposons actuellement d'une simple évaluation), et établira un échéancier de réalisation. Les responsables de la paroisse et la population seront bien entendu informés de l'évolution du dossier. Il est en effet certain que l'église devra être fermée pour une durée à déterminer.



**ÉQUIPE CHARGÉE  
DU SUIVI DU DOSSIER :**

**Alain Taverdet  
Jean-Paul Moutarlier**

IMMEUBLE DE LA BOULANGERIE

# De belles perspectives et un programme à l'étude



L'ancienne boulangerie entre 1940 et 1945. Au premier plan : le Monument aux Morts déplacé en 2002

Il y a quelques mois, le Conseil Municipal a entériné l'acquisition de l'ensemble immobilier situé 1 rue de Fontenelle (ancienne boulangerie Bègue) pour un montant de 210 000 €. L'objectif de cette acquisition, qui se situe à un endroit stratégique de la commune, est de permettre, entre autre, l'intégration de divers cabinets médicaux.

L'IMMEUBLE EN QUELQUES CHIFFRES

Date de construction :  
**entre 1850 et 1900**

Superficie du terrain d'assiette :  
**15,99 ares**

Superficie de la boulangerie et du logement attenant :  
**374 m<sup>2</sup>**

Superficie du logement situé à droite de l'immeuble, côté rue de Fontenelle :  
**88 m<sup>2</sup>**

Superficie du logement situé au 1<sup>er</sup> étage, côté carrefour du Galant :  
**59 m<sup>2</sup>**

Prix payé par la commune :  
**210 000 euros**

L'acquisition de ce bâtiment a été motivée par le constat suivant : Chèvremont, tout comme de nombreuses communes de notre secteur, va, dans les années à venir, se trouver confronté à un difficile problème de démographie médicale. Il nous a donc semblé nécessaire de prévoir l'avenir et de s'adapter aux évolutions des pratiques médicales qui font jour actuellement.

En effet, la génération des jeunes médecins est plus attachée à la pratique collective de la médecine que les générations qui partent et partiront en retraite dans les années à venir. Il faut donc, afin de garantir une présence médicale pérenne sur notre commune, que les praticiens puissent trouver ce type d'infrastructures, qui permettent d'améliorer la gestion des remplacements, de mutualiser la prise des rendez-vous, et d'intégrer les nouvelles méthodes de travail liées à l'informatique et aux réseaux numériques.

Il s'agit donc d'un élément essentiel pour notre commune. Certes, le problème se posera à moyen terme, mais il nous semble cependant essentiel de l'anticiper. Néanmoins, la configuration et la taille de l'immeuble, nous donnent l'opportunité d'envisager l'installation d'autres activités.

L'ampleur de la tâche, ainsi que la complexité du bâtiment nous ont amené à avoir recours à un bureau d'étude, auquel nous

avons demandé d'établir un diagnostic précis de l'immeuble. Cet état des lieux nous permettra de lister l'ensemble des opérations de mises aux normes préalables à tout réaménagement du bâtiment. Nous envisagerons ensuite différents scénarii d'aménagement. Enfin, ces analyses permettront d'aboutir à un chiffrage précis qui donnera au Conseil Municipal la possibilité de statuer en toute connaissance de cause.

L'état actuel du bâtiment nécessite un réaménagement complet de ses espaces intérieurs ; ce qui prendra du temps. Nous ne serons donc pas en mesure d'affecter tout ou une partie des locaux à une quelconque utilisation avant un délai de deux ans environ.

En effet, la transformation d'espaces en grande partie privés en des locaux accueillant du public demande le respect de nombreuses normes de sécurité, des investissements importants et les conseils d'une maîtrise d'œuvre compétente : dans les mois à venir, nous serons amenés à travailler sur la structure des planchers, la mise en conformité de tous les circuits électriques, le traitement éventuel de la charpente, sans oublier l'importante mise aux normes en terme d'accessibilité PMR.

Le devenir de cet immeuble est donc un projet en construction, qui devra être affiné au cours des mois à venir, afin qu'à moyen terme, nous puissions accueillir les services que nous attendons et dont notre commune a besoin.



L'immeuble aujourd'hui



ÉQUIPE CHARGÉE DU SUIVI DU DOSSIER

Mariette Walter, Maria Fremy, Alexandre Groetz, Alain Taverdet, Alain Huguenin, Jean-Paul Moutarlier, ainsi que l'ensemble du conseil municipal



## Antenne TDF : le choix de la location

Après de multiples rebondissements, la vente d'un terrain d'1,6 ares à l'entrée du « Petit Bois » avait été actée au prix de 14 000 € et adoptée par le Conseil Municipal. Ce terrain se situait à 700 mètres des habitations. Cependant, à la demande de l'Office National des Forêts et, en accord avec TDF, un nouveau terrain, situé de l'autre côté de la piste forestière, sera finalement loué à cette entreprise par la commune.

**D**ans le cadre du dossier TDF, les élus ont été amenés à se prononcer une nouvelle fois sur le choix du lieu d'implantation de l'antenne. Le Conseil Municipal a donc décidé, en définitive, de conclure un contrat de location avec TDF. Ce contrat a été établi pour une durée de vingt ans. Il précise les responsabilités respectives de la commune et de TDF. Ainsi, TDF assurera l'entretien du terrain loué, la maintenance et l'assurance de ses installations. Le loyer qui a été fixé se monte à 2 000 euros annuels pour la mise à disposition du terrain. À cette somme s'ajoutera une redevance annuelle de 1500 euros par opérateur qui utilisera l'an-

tenne. Ce compromis permettra d'éloigner considérablement l'antenne des habitations et de minimiser son impact paysager. À l'issue du contrat, le terrain reviendra à la commune.

Néanmoins, la signature de ce contrat n'implique en aucun cas l'implantation immédiate de l'antenne. En effet, préalablement au dépôt de l'autorisation de travaux, le ou les opérateur(s) envisageant de s'implanter sur le mat devront obligatoirement faire parvenir à la Commune un « dossier d'information Mairie » dans lequel devront figurer les informations techniques réglementaires. Ce dossier sera bien en-

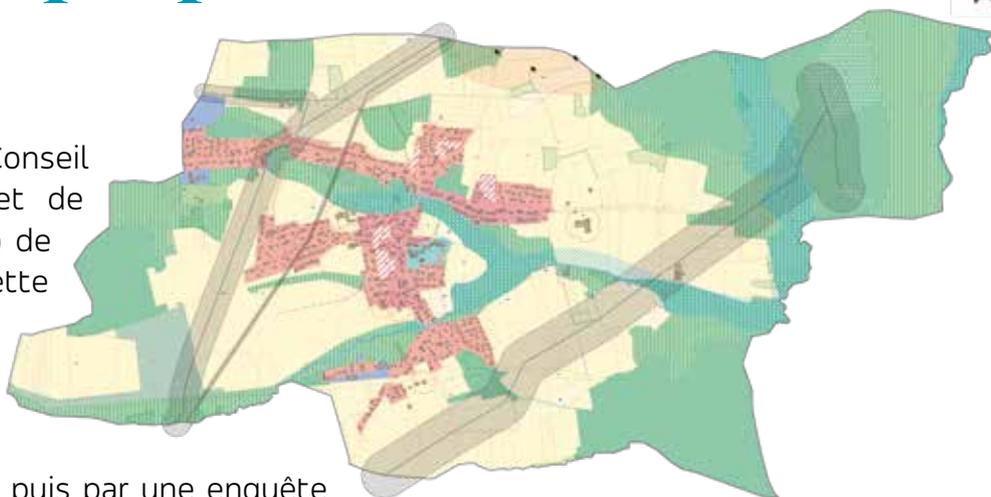
tendu mis à disposition de l'ensemble de la population via le site internet de la commune.

De plus, nous souhaitons vivement poursuivre l'étude, initiée il y a quelques mois, sur l'exposition aux ondes électromagnétiques de l'ensemble de la commune. Ainsi, le jour où l'antenne sera installée et mise en service, nous proposerons aux personnes ayant accepté de procéder à la première série de mesures en 2020, de faire réaliser de nouveaux relevés par l'Agence Nationale des Fréquences Radioélectriques (ANFR). Cela permettra d'observer le plus précisément possible les effets de l'installation de l'antenne sur le degré d'exposition aux ondes électromagnétiques. Les résultats définitifs de cette étude seront également consultables sur notre site internet.

**La signature de ce contrat n'implique en aucun cas l'implantation immédiate de l'antenne. Le ou les opérateur(s) devront obligatoirement faire parvenir à la Commune un « dossier d'information Mairie ».**

# PLU : le projet mis à l'enquête publique adopté par le conseil municipal

Le 11 décembre 2020, le Conseil Municipal a adopté le projet de Plan Local d'Urbanisme (PLU) de la Commune. Cependant, cette délibération n'est qu'une étape dans un processus qui se poursuivra par la consultation des services de l'État et des Collectivités, puis par une enquête publique qui permettra aux habitants d'exprimer leurs diverses demandes.



À l'issue de ces consultations, la commissaire enquêteur remettra ses conclusions. Le projet, éventuellement modifié, pourra alors être définitivement adopté par le Conseil Municipal. Voici, en quelques lignes, les principaux points composant ce PLU.

### UNE EXTENSION RÉFLÉCHIE ET MODÉRÉE DES ESPACES CONSTRUCTIBLES

Le PLU de Chèvremont sera caractérisé par une modération de la consommation d'espaces agricoles et naturels. Ainsi, 4,3 hectares seront déclarés constructibles à court terme. Ce chiffre est à comparer avec les 120 hectares qui caractérisent l'emprise urbaine actuelle de la commune.

### L'URBANISATION DE QUATRE NOUVELLES ZONES

Le PLU prévoit l'urbanisation de quatre zones, dont la superficie est de l'ordre de 1 à 1,5 ha. Ces zones seront aménagées de manière à densifier très modérément la commune, et en particulier le secteur du centre village. La densité prévue pour ces zones est de douze logements à l'hectare, ce qui est l'équivalent de la densité du lotissement « Sur la Ville ». Cette densité permettra aux futures constructions de s'intégrer dans le bâti existant du village. Le calibrage des voiries, en particulier dans le centre-village

ne permettrait de toute façon pas une densité supérieure.

Chaque zone fait l'objet d'Orientations d'Aménagement et de Programmation. Il s'agit, de manière sommaire, de définir globalement l'aspect général des futures zones à aménager. Il reviendra aux aménageurs futurs de proposer des projets se conformant à ces orientations.

### UN NOUVEAU RÈGLEMENT D'URBANISME

Le Règlement d'Urbanisme doit répondre aux modalités nationales d'urbanisme et aux spécificités locales. Le règlement actuel, sur quelques points précis (hauteur de murs et de clôtures par

exemple), apparaît à l'usage légèrement trop contraignant. Nous avons donc proposé de l'assouplir afin de faciliter les aménagements que peuvent projeter les habitants, tout en conservant des règles permettent d'éviter des modifications ou ajouts incohérents ou incompatibles avec le voisinage.

Il reste donc quelques étapes à franchir avant que le PLU ne soit définitivement adopté. Dans l'attente, la construction à l'intérieur du village reste possible. Les projets doivent être conformes au Règlement National d'Urbanisme et sont toujours instruits par le service compétent du Grand-Belfort, avec avis, dans le périmètre protégé du centre-village, de l'architecte des Bâtiments de France.

Même si la commune a considérablement ralenti sa progression démographique au cours des dernières années, elle reste attractive. Sa situation à proximité immédiate de Belfort et à dix minutes de l'hôpital médian et de la « Jonxion » garantira un développement nécessaire mais limité. Les services qu'elle offre au niveau Petite Enfance, scolaire et périscolaire, culturels et sportifs, mais aussi les commerces et services médicaux et paramédicaux sont un facteur d'attractivité. La rénovation et l'extension de l'École de Musique, financée par la « Grand-Belfort », manifestent la volonté de l'agglomération d'encourager cette démarche de développement raisonné. À la commune de poursuivre l'amélioration du cadre de vie à Chèvremont. C'est, au-delà du PLU, le sens de l'action du Conseil municipal et des services municipaux.

# Un coup de main pour nos forêts et notre environnement

La commune de Chèvremont a signé avec l'ONF un plan d'aménagement de la forêt sur 20 ans, qui l'engage sur un programme de régénération et d'amélioration des parcelles forestières communales.

Généralement, après une coupe de régénération, la nature se charge elle-même de déposer des graines pour faire naître de nouveaux plants. Certaines fois, il est nécessaire de replanter de nouveaux arbres et ces travaux sont commandés par la mairie à l'ONF, qui est en charge de ces prestations.

Cependant, les dégâts provoqués par la tempête de janvier 2018 dans la « parcelle 1 » (Petit-Bois en limite de Fontenelle) ont fait l'objet d'un programme spécial. 90 % des résineux de cette parcelle étaient soit déracinés, soit cassés à plusieurs mètres du sol. Un vrai spectacle apocalyptique !

Ces résineux ont été vendus à l'entreprise Locatelli qui a enlevé les arbres et a remis le terrain dans le meilleur état possible, rassemblant en andains les souches et les branches. Afin de redonner vie à cette parcelle, le Conseil Municipal a voté le programme de fourniture et de plantation par l'ONF de mille deux cents arbres : 800 chênes « sessile », 100 tilleuls, 100 corniers, 100 alisiers et 100 pommiers sauvages.

Le montant de l'opération s'élève à 6564€ HT. Cette somme couvre également les travaux préalables, ainsi que



La « parcelle 1 » après la tempête de 2018

l'application d'un répulsif évitant que les jeunes plants ne soient mangés par les cervidés. Ce répulsif est un produit biologique, d'origine naturelle, à base de graisse de mouton et sans classement toxicologique. Ce traitement évite les innombrables protections PVC qui jonchent souvent les sols des jeunes forêts. Cette prestation sera réalisée à l'automne 2021

Par ailleurs, la municipalité, suite à sa demande de participation à la plantation de fruitiers sauvages, a signé une convention avec la Fédération Départementale de chasse du Territoire de Belfort pour la plantation d'une quinzaine d'arbres. L'accord précisait que les chasseurs s'occuperaient de la plantation, ce qui a été fait en février 2021 par la mise en terre, sur le site de l'ancien terrain de tennis, d'un mélange de noyers, merisiers, corniers, poiriers sauvages, pommiers sauvages et châtaigniers. Ce lieu n'a bien entendu pas été choisi au hasard : la proximité im-

Les plantations et les ruches du site dit « de l'ancien terrain de tennis »



La « parcelle 1 » en phase de nettoyage

mediate des nouveaux arbres avec les ruches avoisinantes va permettre une meilleure pollinisation des arbres ainsi qu'un apport immédiat de nourriture pour les abeilles.

 **Amandine Pillod, Mariette Walter, Alain Huguenin**

## PETIT LEXIQUE « FORESTIER » DES TERMES EMPLOYÉS

### COUPE DE RÉGÉNÉRATION

Coupe consistant à favoriser le renouvellement des arbres d'une parcelle.

### PARCELLE FORESTIÈRE

Unité de gestion de la forêt. La forêt communale de Chèvremont est divisée en 32 parcelles.

### ANDAIN

Alignement des résidus de coupe, qui sont laissés sur place et qui se dégradent au fil de temps, favorisant ainsi le maintien de l'ensemble de l'écosystème forestier.



# Multi-accueil « Les Petits Galants »



Carnaval à la crèche, mars 2021

Les mesures de lutte et de prévention contre la Covid ont été mises en place (port du masque par le personnel et les parents, désinfection renforcée, vigilance en cas de symptômes suspects, nombre de personnes et temps de présence des parents limités pour les arrivées et les départs...).

Les adultes comme les jeunes enfants ont dû s'adapter à ce fonctionnement. Fort heureusement les animations de ces derniers mois ont permis d'apporter de la fantaisie et de la bonne humeur, même si certaines n'ont pu être partagées avec les parents.

- ★ Animation musicale très appréciée de Jean-Baptiste Jeandel en décembre 2020
- ★ Fête de Noël avec ouverture des cadeaux
- ★ Journée Carnaval en mars



La fête de Noël des Petits Galants, décembre 2020

## INSCRIPTIONS ACCUEIL 2021-2022

La directrice, Corinne Exbrayat ou son adjointe, Alexia Garneret sont à votre disposition pour toute demande d'accueil en journée ou en 1/2 journée, prise de renseignements, inscription sur liste d'attente au 03 84 21 77 84 ou par mail [creche.chevremont@orange.fr](mailto:creche.chevremont@orange.fr)

Les inscriptions sont possibles tout au long de l'année.

Des créneaux sont encore disponibles en accueil demi-journée pour la rentrée 2021.

## FONCTIONNEMENT

- Ouverture du lundi au vendredi de 7h30 à 18h
- Accueil proposé : journée avec repas ou en demi-journée sans repas (8h-11h ou 13h30-16h30)
- Pour des enfants de 3 mois à 4 ans révolus
- Encadrement assuré par 2 éducatrices de jeunes enfants, 2 auxiliaires de puériculture et 1 agent CAP petite enfance

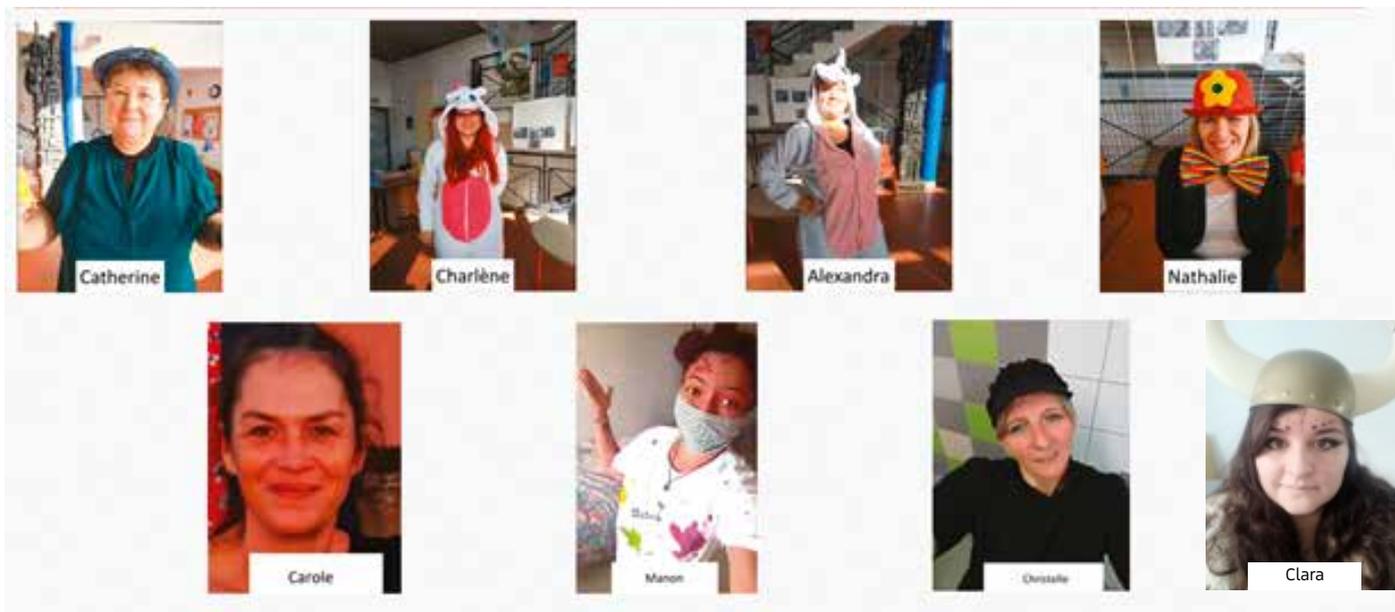
## FERMETURES 2021

- Du lundi 26 juillet au vendredi 13 août
- Le vendredi 12 novembre
- Du vendredi 24 au vendredi 31 décembre

 L'équipe des « Petits Galants »

# Le périscolaire

Six animatrices et un agent de service, sous l'impulsion de la directrice, Clara Ipponich, donnent vie à l'accueil de loisirs ! Ensemble, elles travaillent autour d'objectifs pédagogiques permettant l'épanouissement des enfants accueillis.



## OBJECTIFS CHOISIS POUR L'ANNÉE 2020-2021

### LE DÉVELOPPEMENT DE LA CRÉATIVITÉ ET DE L'IMAGINATION.

Que ce soit par la technique d'animation choisie ou par la mise en place de décors ou d'histoires, les enfants sont immergés dans des univers différents tout au long de l'année. Ainsi ils développent des techniques inédites au sein des animations proposées.

### LA GESTION DES ÉMOTIONS.

Les animateurs ont mis en place de nombreux outils pour que les enfants apprennent à exprimer leurs 6 émotions

de base (joie, colère, tristesse, dégoût, peur et surprise). Des animations proposées dès le plus jeune âge permettent de les découvrir de façon ludique et d'apprendre à les exprimer (contes, images, boîte à émotions, monstre à émotions...).

### LE DÉVELOPPEMENT DE L'INDIVIDU DANS LE GROUPE.

Les animatrices souhaitent remettre l'enfant en tant qu'individu au cœur de notre action. Pour cela, nous souhaitons accentuer la prise en charge individuelle de l'enfant et de ses besoins propres

dans notre fonctionnement collectif. Des jeux de connaissance et d'expression sont mis en place pour permettre à chacun de s'exprimer. Ceci nous permet d'adapter notre organisation aux besoins des enfants.

Tous les midis et tous les soirs, des activités sont proposées aux enfants. Ils peuvent également faire leurs devoirs dans le cadre de l'activité « étude » après l'école. Les mercredis, les enfants sont accueillis à la journée. Des thématiques sont mises en place tout au long de l'année : découverte des métiers, ateliers de Noël, cohésion de groupe...

# La bibliothèque

Après une interruption de ses services de mars à juin 2020, la bibliothèque a rouvert ses portes en septembre !

Cet espace culturel reprend des couleurs ! Un désherbage et l'informatisation de la bibliothèque ont été mis en place. Aujourd'hui, place à la nouveauté avec de nouvelles commandes de livres dans les mois à venir. Le fonctionnement de ce service a été modifié pour répondre

aux besoins sanitaires via un système de « click and collect ».

Désormais, les lecteurs peuvent choisir les livres à emprunter directement depuis chez eux. Une réouverture au public est prévue en septembre.



# Le centre de loisirs

L'accueil de loisirs ouvre ses portes sur le temps des vacances.  
En 2020, 149 enfants différents ont été accueillis.



▲ Cet été, les enfants sont partis en croisière autour des îles de notre Planète Bleue. Pêche, bouée, balade en âne et danse country étaient au programme. Les objectifs pédagogiques de ces vacances étaient la découverte, le développement de la curiosité et la cohésion de groupe. Antoine et Françoise sont venus en renfort de notre équipe d'animation.

▼ En octobre, les enfants se sont plongés dans l'histoire de Lulu le fantôme. Des initiations à la photographie en partenariat avec l'association photo de Chèvremont ont été mises en place. Développement de l'imaginaire, promotion de l'expression, découverte de nouvelles activités manuelles ont été nos objectifs phares sur ces vacances. L'équipe s'est agrandie en accueillant Antonia et Elisa.



◀ Découverte de la nature, initiation aux sciences et cohésion de groupe étaient à l'honneur durant les vacances de février.

Luge à la Planche des Belles Filles, sortie au Pavillon des Sciences, expériences scientifiques ont été organisées. Océane a prêté main forte à l'équipe durant ces vacances.

# Le club ado

Le club ado accueille 20 jeunes pour l'année 2020-2021 : 13 ados de moins de 14 ans et 7 jeunes de plus de 15 ans. Ils se réunissent une à deux fois par mois.



Des sorties, des activités de plein air et sportives sont organisées. Cette année, les jeunes ont pu se tester à l'accrobranche de Montenois. Ils ont également participé à une journée découverte à la Planche des Belles Filles où ils ont pratiqué de l'ultimate et de la marche nordique.



Les jeunes organisent leurs propres activités. En janvier, ils se sont lancés dans la confection de cupcake et de beignets. Ils participent également à des animations participatives qui ont pour objectif de recueillir leurs envies et besoins afin d'adapter notre fonctionnement.



Chaque année, les jeunes font des actions d'autofinancement pour leur séjour. En octobre 2020, ils sont partis à Vuillafans pendant 5 jours. Ils ont pu découvrir les richesses de notre patrimoine avec la visite de Besançon et de sa citadelle, et du Château de Joux à Pontarlier. Ils ont également participé à des animations plus ludiques comme le karting, l'escape game ou encore la piscine.

## Focus sur le mini-golf

Depuis vingt ans, les jeunes de Chèvremont s'investissent au sein du mini-golf du village. Ces générations d'adolescents ont participé à la construction, la rénovation des pistes et à l'embellissement du site. Didier GARRET, bénévole, les accompagne dans ce beau projet. Très pédagogue, il a su mobiliser les jeunes et transmettre son savoir faire.

Cette année ne fait pas exception ! Onze jeunes ont rénové deux pistes de mini-golf sur deux samedis de mai et une semaine au mois de juillet au côté de Didier GARRET et Charlène POZZI (animatrice jeune

du club ado). Bétons cellulaire, peinture, agencement des pistes étaient au programme. Les deux pistes rénovées sont : « le Fort » et celle du « smartphone ». Cet été, les pistes à l'honneur seront celle du « Football » et de la « Voiture ». Ils se sont réunis une semaine en février et se mobiliseront de nouveau en juillet pour les finir.

Les jeunes préparent également l'anniversaire du mini-golf le 10 juillet 2021. Au programme, rencontre avec les anciens, concours de mini-golf, jeux de kermesse et stand de sucrerie...



ÉCOLE PUBLIQUE

# Quand la danse contemporaine s'invite à l'école publique

Dans le cadre des actions proposées par la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles), l'école publique de Chèvremont a eu la chance d'être choisie pour accueillir des artistes en résidence. La résidence permet aux artistes de poursuivre leur travail de création tout en proposant des ateliers pratiques aux élèves.



Ainsi, durant la semaine du 12 au 16 octobre 2020, la compagnie de danse bisontine, la « Compagnie Pernette » a proposé aux élèves de l'école des ateliers de danse contemporaine sur le thème de l'eau.

Chaque classe a bénéficié d'une heure de danse par jour. Travaillant sur deux

spectacles « la mémoire de l'eau » et « l'eau douce », les deux danseuses, Nathalie et Anita, ont permis aux enfants d'expérimenter des mouvements, de prendre conscience de leur corps et de l'espace qu'il occupe, pour créer des petites chorégraphies en lien avec le monde aquatique comme les icebergs, les algues, les monstres marins,

les courants marins... Le projet s'est poursuivi les 18 et 19 janvier 2021 avec l'intervention de Franck Gervais, compositeur pour la Compagnie Pernette.

**Ce projet a permis aux élèves de prendre confiance en eux, d'oser s'exprimer devant les autres, de développer la créativité et la coopération. Les enseignantes et les enfants espèrent que le contexte sanitaire permettra de présenter le fruit de leur travail en fin d'année scolaire.**

Chaque élève a utilisé l'eau comme support pour composer une création musicale (assembler des sons comme le clapotis de l'eau, des percussions sur l'eau, les gouttes, l'écoulement de l'eau, l'agitation de l'eau, ...).



# Carnaval à l'école publique

Privés de notre fête annuelle de Carnaval et de défilé dans les classes et dans les rues, les écoliers de Chèvremont ont tout de même pu enfileur leur déguisement le vendredi 19 mars.

Les PS / MS

**M**algré la crise sanitaire, l'équipe enseignante a tenu à offrir aux élèves un moment festif et convivial tout en respectant le protocole sanitaire (port du masque, non brassage des classes). Chaque classe a profité de cette journée ensoleillée pour défiler en musique dans la cour devant les autres classes de l'école et de déguster des beignets financés par la coopérative de l'école.



Les CP / CE1



Les CE2 / CM1



Les CM1 / CM2



Les GS / CP

## Les classes au grand air !

Avec le contexte sanitaire, l'équipe enseignante de l'école publique a choisi de privilégier pour cette année scolaire les projets axés sur la nature. Rien de tel en cette période de prendre un bon bol d'air !

**L**es classes de CE2/CM1 et CM1/CM2 se sont rendues à la Maison de l'Environnement du Malsaucy les 2 et 4 mars pour préparer leur journée de randonnée du mois de juin : lecture de cartes, utilisation de la boussole, course d'orientation et pique-nique étaient au programme.

La classe de GS/CP a passé également une journée à la Maison de l'Environnement du Malsaucy le jeudi 1<sup>er</sup> avril. Les élèves

ont participé, sous un beau soleil, à 12 ateliers autour de la nature : mini course d'orientation, land art, écoute des chants d'oiseaux, observation des grenouilles, ...

Le projet annuel « Classe Nature » de l'école se poursuivra en juin avec les journées randonnées des classes de CP/CE1, CE2/CM1 et CM1/CM2 et avec la sortie des PS/MS à la Planche Des Belles Filles (orientation et accrobranche adaptées aux plus petits !).



 Céline Flotat

ÉCOLE PRIVÉE LA PROVIDENCE

# La remise du Diplôme National du Brevet

**E**n raison des conditions liées à la crise sanitaire, c'est dans un contexte particulier que les anciens élèves de 3<sup>ème</sup> ont reçu leur Diplôme du Brevet samedi 28 novembre 2020 au collège La Providence de Chèvremont. Le Chef d'établissement et les deux professeurs principales de 3<sup>ème</sup> accueillaient les élèves par groupe de 5 et par quart d'heure. Ainsi, le brassage a été évité. Les élèves ont été contents de revenir dans leur ancien établissement, chacun a donné de ses nouvelles. Ils pourront se retrouver lors d'une cérémonie plus conviviale dès que cela sera possible. 100 % de réussite pour la promotion de 44 élèves, cela se fête !



# Des lecteurs à l'honneur au Collège La Providence

Les élèves de la classe de 6<sup>ème</sup>1 du Collège La Providence participent au concours national « Si on lisait à voix haute » organisé par France Télévisions et l'émission « La grande librairie ». Ce grand concours est l'occasion de pratiquer plus intensivement la lecture, de la partager avec les autres, d'affiner les goûts littéraires des élèves et d'améliorer leur prise de parole en public.



**A**près plusieurs semaines d'entraînement, les élèves ont lu à voix haute, devant la classe, un extrait d'une œuvre de leur choix ; ils ont ensuite élu le « champion » de leur classe. Le choix a été difficile car plusieurs élèves ont su transmettre de grandes émotions.

Les champions de chaque classe vont être départagés par des jurys académiques à partir d'un enregistrement

vidéo de leur prestation, pour accéder à la demi-finale (jury national), puis à la finale. Les finalistes, qui seront formés et accompagnés par des professionnels de la lecture au printemps prochain, s'affronteront lors de la finale organisée dans le cadre d'une émission spéciale, diffusée sur France 5.

Croisons les doigts pour que notre championne, Léa Vernoit, soit sélectionnée pour accéder à la demi-finale !

## Le concours des Incorruptibles

Depuis mi-septembre 2020, 47 élèves de CM2 et 6ème sont rassemblés autour d'un même projet littéraire : le concours des Incorruptibles. L'objectif de cette démarche est, de prime abord, de susciter l'envie de lire et d'inciter chaque élève à se forger une opinion personnelle sur les livres. Néanmoins, les deux enseignantes qui mènent le projet avec leur classe y trouvent également d'autres intérêts pédagogiques comme travailler le langage oral ou créer du lien entre les élèves du cycle 3.

**P**lusieurs temps de rencontres ont déjà pu être organisés. L'une d'elles s'est articulée autour de la découverte d'Ameline, joueuse de flûte de Clémentine BEAUVAIS. Les élèves ont constitué des équipes afin de répondre à un quizz permettant de travailler sur la lecture et la restitution d'informations, sans oublier l'orthographe et le vocabulaire. Ils se sont ensuite confrontés au difficile exercice du débat littéraire.

S'exprimer à l'oral devant ses camarades fait également l'objet d'autres rencontres, organisées une fois par mois, sur le temps de la pause méridienne. Imaginez : un tapis moelleux, des coussins... et des enfants, livre à la main, désireux de partager leur lecture personnelle à leurs camarades. C'est parti pour un voyage à travers des genres et des univers très différents : bande

dessinée, roman sur l'univers équestre, sur la vie au temps de Louis XVI ou bien sur le diabète... autant de sujets abordés que d'élèves qui prennent plaisir à partager leurs découvertes littéraires.

Si les élèves demandent d'ores et déjà quelle œuvre sera mise à l'honneur en novembre, ils se préparent également pour le concours de lecture orale qui se déroulera en décembre.



## Silence, ça tourne à la Providence

Pendant deux semaines, le cinéma s'est invité à la Providence.



**E**n lien avec le projet pédagogique de l'école, M. Denia de l'association culturelle et artistique ACA a initié les élèves au 7<sup>ème</sup> art. De la maternelle au CM2, tous les élèves de l'école se sont investis dans ce projet. En cette année si particulière, nous n'avons pas pu partir en classe de découvertes, alors nous avons décidé d'organiser une « classe cinéma » au sein de l'établissement. Nos petits apprentis cinéastes se sont faits à la fois caméraman, marionnettistes, acteurs...

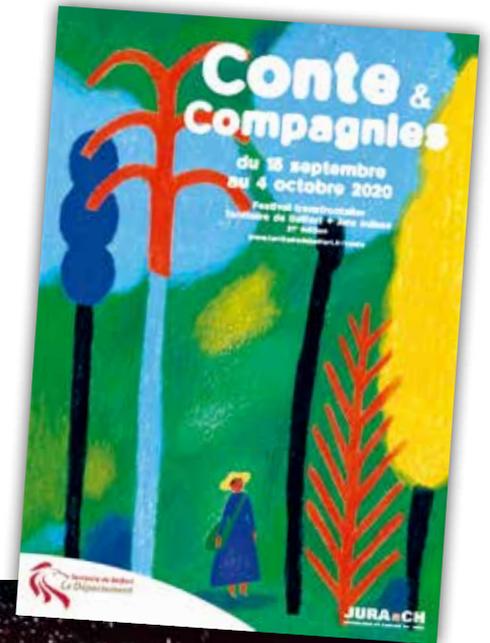
Ils ont découvert l'histoire du cinéma, les différentes techniques ainsi que le déroulement d'un tournage.

Les effets spéciaux, les illusions optiques, la fabrication de thaumatrope et d'appareils photos ont également fait partie du programme. Cette classe de découvertes revisitée a été une bouffée d'oxygène pour tout le monde. Chaque élève recevra prochainement un DVD souvenir regroupant les œuvres de tous.

Festival Contes & Cie – 1<sup>er</sup> octobre 2020

## Sur les planches de la Chougalante

Pour la deuxième année consécutive, le festival Contes & Cie a investi, le temps d'une journée, la salle de la Chougalante. Cette année, c'est un spectacle à destination des enfants à partir de 18 mois, La Mécanique du vent, écrit par Céline Schnepf, qui s'est joué sous les yeux de dizaines de spectateurs plus que conquis.



**L**a Mécanique du vent est un spectacle époustouflant mêlant musique, danse et poésie. Pour l'occasion, la Chougalante s'est métamorphosée en un lieu onirique, mélange de piste de cirque, de cabaret et de théâtre de marionnettes. Une fois les spectateurs confortablement installés sur les divers coussins et banquettes disposés autour de la scène, la lumière s'éteint, la musique et le doux chant du vent

surgissent et emportent le public au grand complet dans un univers féerique et mécanique. Enfants et adultes explorent tour à tour une plage, une forêt, une chambre d'enfant,... accompagnent le vol des oiseaux, la chute des gouttes de pluie sur le sol, le vent qui souffle dans les voiles d'un bateau...

À chaque instant, la magie opère. Au son de la contrebasse de Frédéric Aubry, au rythme des chorégraphies de Lilia Abaoud, les spectateurs, des plus petits aux plus grands, sont amenés à ouvrir grand les yeux et les oreilles, afin de prendre conscience du monde qui les entoure et de la beauté des différents

éléments qui le composent. La Mécanique du vent se révèle être un « grand » spectacle pour petits et grands, le fruit d'une profonde réflexion, et où chaque élément possède volontairement un double sens, afin de toucher à la fois les adultes et les enfants.

Cette nouvelle expérience, plus que positive, confirme la grande qualité des spectacles proposés par le Festival « Contes et Cie », au sein d'un partenariat que nous espérons voir renouvelé pour de nombreuses autres éditions.

 **Amandine Pillod**

## Chèvremont Amicale des Donneurs de Sang

## Faire encore mieux en 2021



Le niveau des stocks de produits sanguins devient inquiétant. Nous devons faire encore mieux en 2021.

	Nombre de collectes	Nombre de dons	Moyenne nb dons/collecte	Nombre de donneurs	Nombre nouveaux donneurs	Indice de fidélité
2017	4	146	36,5	90	14	1.62
2018	5	187	37,4	100	13	1.87
2019	5	206	41.2	113	17	1.82
2020	6	245	40.8	149	27	1.64

**N**ous devons faire encore mieux en 2021, parce que des malades comptent sur nous et que beaucoup de collectes sont annulées :

- ★ Les collectes dans les entreprises à cause du télétravail et du chômage partiel
- ★ Les collectes sur les cités universitaires car les étudiants ne sont plus présents
- ★ Certaines salles (de sport ou de spectacle...) dans lesquelles se déroulent les collectes ont été fermées pendant le confinement et le chauffage n'a pas redémarré correctement pour assurer la température nécessaire (18°C) au déroulement d'une collecte.

## COMMENTAIRES

Ces résultats transmis par l'EFS (Etablissement Français du Sang) font apparaître trois indicateurs dont nous pouvons être fiers et qui ont progressé : le nombre de dons, le nombre de donneurs et le nombre de nouveaux donneurs. La progression de ces trois indicateurs est liée au fait que le nombre de collectes a augmenté et que le bassin de donneurs potentiels a grandi avec une collecte effectuée à Meroux-Moval pour la première fois

Mais deux indicateurs sont à la baisse : le nombre moyen de donneurs par collecte et l'indice de fidélité. La baisse du nombre moyen de donneurs par collecte peut être attribué à deux facteurs : les donneurs privilégient les collectes du

village de leur domicile et se déplacent moins quand la collecte a lieu dans le village voisin et surtout au fait que les nouveaux donneurs sont beaucoup moins fidèles que les anciens donneurs. Si le deuxième facteur est compréhensible, car les nouveaux donneurs sont des jeunes dont les études et les activités professionnelles les obligent à se déplacer et donc ne peuvent être présents à chaque collecte, à l'opposé le premier facteur n'est pas recevable.

**Alors, si tous les donneurs font au moins deux dons sur l'année en n'hésitant pas à se déplacer sur la collecte quand elle se déroule dans le village voisin et arrive à convaincre une personne de leur entourage à l'accompagner, nous ferons mieux en 2021.**



**Le Don du Sang est quasiment la seule action qui s'est poursuivie durant la crise sanitaire. Bravo aux bénévoles qui ont organisé ces collectes si essentielles en collaboration avec l'Établissement Français du Sang dans le respect des prescriptions sanitaires.**

# Devoir de mémoire

Les cérémonies du 8 mai et du 11 novembre se sont déroulées à l'image de tous les évènements de cette année 2020.



Cérémonie du 11 Novembre 2020

**L**e 8 mai, le Maire et le Président des anciens combattants ont, sous un triste ciel gris, déposé seuls une simple gerbe devant le Monument aux Morts. Démarche symbolique, mais qui témoignait de la nécessité que représente le devoir de mémoire, y compris dans les périodes difficiles.

Le 11 novembre, quelques anciens combattants et quelques élus se sont réunis, en nombre limité, afin de déposer une gerbe au cours d'une courte cérémonie.

Le devoir de mémoire, c'est aussi le nécessaire hommage à ceux qui aujourd'hui risquent leur vie et parfois la perdent dans le cadre des opérations menées par nos armées. Nous publions donc la liste de nos soldats morts pour la France entre le 11 novembre 2019 et le 11 novembre 2020. Cette liste est habituellement lue en public. C'est bien le moins que nous puissions faire, afin de leur témoigner notre reconnaissance et partager un peu le deuil de leurs proches.

 Jean Guigon, Jean-Paul Moutarlier



## HONNEUR À EUX

**MILITAIRES MORTS AU CHAMP D'HONNEUR DEPUIS UN AN ET DONT LES NOMS ONT ÉTÉ LUS LORS DES CÉRÉMONIES COMMÉMORATIVES DU 11 NOVEMBRE 2020.**

**Chef de bataillon Clément FRISON-ROCHE**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Capitaine Pierre-Emmanuel BOCKEL**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Chef de bataillon Benjamin GIREUD**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Chef d'escadrons Nicolas MÉGARD**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Capitaine Alex MORISSE**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Major Julien CARETTE**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Maréchal des logis Romain SALLES DE SAINT-PAUL**  
5<sup>e</sup> régiment d'hélicoptères de combat

**Chef d'escadrons Romain CHOMEL de JARNIEU**  
4<sup>e</sup> régiment de chasseurs

**Adjudant Alexandre PROTIN**  
4<sup>e</sup> régiment de chasseurs (4<sup>e</sup> RCH)

**Maréchal des logis-chef Valentin DUVAL**  
4<sup>e</sup> régiment de chasseurs

**Maréchal des logis-chef Antoine SERRE**  
4<sup>e</sup> régiment de chasseurs

**Adjudant Jérémy LEUSIE**  
93<sup>e</sup> régiment d'artillerie de montagne

**Adjudant Andreï JOUK**  
2<sup>e</sup> régiment étranger de génie

**Caporal-chef Volodymyr RYBONTCHOUK**  
1<sup>er</sup> régiment étranger de génie

**Brigadier-chef Dmytro MARTYNOUK**  
1<sup>er</sup> régiment étranger de cavalerie

**Brigadier Kévin CLÉMENT**  
1<sup>er</sup> régiment étranger de cavalerie

**Brigadier Tojhasina RAZAFINTSALAMA**  
1<sup>er</sup> régiment de hussards parachutistes

**Maréchal des logis Andy FILA**  
14<sup>e</sup> régiment d'infanterie et de soutien logistique parachutiste

**Maréchal des logis S.T**  
1<sup>er</sup> régiment de hussards parachutistes (1<sup>er</sup> RHP)

**Brigadier Arnaud VOLPE**  
1<sup>er</sup> régiment de hussards parachutistes (1<sup>er</sup> RHP)



## L'Association Pleine Forme se prépare au retour de la vie d'Avant !

Sandra Besançon, Présidente de l'Association Pleine Forme, et son équipe préparent déjà le retour de la vie d'Avant où les cours de gymnastique, de zumba, de step, et de Pilate rythmaient la vie de ses adhérentes et adhérents le lundi de 19 h 15 à 20 h 15, mercredi de 18 h à 20 h et vendredi de 8 h à 9 h à la Chougalante.

**Q**ue vous soyez adhérents ou adhérentes de l'association Pleine Forme, ou que vous ayez plus que jamais envie de le devenir, pour partager des moments conviviaux et chaleureux à la Chougalante, préparez-vous à bientôt chausser vos chaussures de sport, dans une ambiance musicale et sportive !

En attendant ce moment, souvenons-nous... c'était il y a un an, avant le premier confinement... Les 8 et 9 février 2020 une trentaine d'adhérents et d'adhérentes s'étaient retrouvés au refuge des Amis de la Nature situé dans le massif du Grand Ventron, dans les Vosges, à 790 mètres d'altitude. Le rendez-vous fut donné à midi le samedi 8 février Place de l'église à Chèvremont, les raquettes et les repas commandés auprès du traiteur rangés dans les voitures : suprême de volaille sauce au comté et

spatzles-légumes, avec un dessert succulent, crème caramel au beurre salé.

Quel beau programme ! C'est dans la bonne humeur, que le covoiturage s'est organisé. Les moments les plus intenses du week-end : magnifique balade en raquettes les samedi après-midi et dimanche matin, un bon vin chaud après une après-midi de randonnée sportive dans une vaste forêt boisée, une soirée jeux mémorable le samedi soir après le repas succulent. Le repas du midi fut pris en commun et les jeux ont repris dans la bonne humeur le dimanche après-midi. Chacun avait amené une collation salée ou un dessert, chaque participant a gardé dans sa mémoire les rires et les

**Sandra Besançon et son équipe ont hâte de vous retrouver et de vous accueillir pour partager à nouveau tous ces moments chaleureux de convivialité dans une ambiance sportive et dynamique**

moments de partage de ce week-end de la vie d'Avant.

Alors surveillez bien le prochain bulletin municipal de la commune de Chèvremont, ou bien votre boîte au lettre numérique pour les adhérent(e)s, ou connectez-vous sur le site de la mairie [www.chevremont.fr/](http://www.chevremont.fr/), en cliquant sur l'onglet Vie communale, car Sandra Besançon et son équipe ont hâte de vous retrouver et de vous accueillir pour partager à nouveau tous ces moments chaleureux de convivialité dans une ambiance sportive et dynamique au sein de l'Association Pleine Forme !

 **Patricia Cuisson**

# Club de football de l'AS Chèvremont

Depuis octobre 2020, le club de l'AS Chèvremont vit une période assez compliquée. En effet, les entraîneurs, joueuses et joueurs éprouvent des difficultés pour venir s'entraîner tout en respectant le couvre-feu et les règles sanitaires. Il a donc fallu s'adapter aux horaires et partager les terrains entre les différentes équipes.



**Equipe Senior A**  
 Médaille du haut : Sylvain Rios, entraîneur  
 Médaille du bas : Fabien Jacquemin, dirigeant

Le comité collabore avec les élus municipaux pour que la pelouse du terrain en herbe soit de bonne qualité, ce qui permettra aux licenciés de développer un beau jeu de ballon. Par ailleurs, durant toute cette période, le club est resté très actif, en actionnant plusieurs leviers pour améliorer ses finances, sa structure et la compétence de ses dirigeants

## FORMATION

Cinq dirigeants ont passé avec succès le module de formation U7 afin de développer la qualité de « l'École de foot » du club. D'autres formations suivront dans les prochaines années. Le comité a engagé une joueuse senior en apprentissage, pour aider à la restructuration



Équipe Filles U11

du club et pour développer de nouveaux projets. Elle passera son BPJEPS (Brevet Professionnel de la Jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport) en juin 2021.

## CONCOURS CHALLENGE

Le 12 janvier 2021, le District du Territoire de Belfort a lancé un concours « Challenge ». L'objectif de ce concours était de conserver le lien entre les joueuses, mais également de montrer qu'il était possible, en période de couvre-feu, de continuer à pratiquer son activité favorite. Trois entraîneurs, David, Léa et Camille, ont proposé aux filles U11 de réaliser une vidéo avec leur famille, par séquence de dix secondes sur les exercices suivants : tennis ballon, jonglage, slalom ou encore un geste technique personnalisé. Mal-

gré la participation de quatre-vingt équipes adverses, c'est la vidéo originale choucroutière qui a remporté le titre de championne de Franche-Comté. Grande fierté et félicitations à ce groupe composé de douze fillettes.

## LE MOT DU PRÉSIDENT

Les choucroutières et les choucroutiers restent mobilisés pendant cette période difficile. Au nom du comité, je tiens à les remercier. Je terminerai par ces quelques mots : soyons tous ensemble respectueux des consignes afin de retrouver des jours meilleurs.

 Patrick Berenguer

## LE MOT DE LA MUNICIPALITÉ

Chèvremont, ce club créé en 1945 et qui porte encore le nom du village, contrairement à bien d'autres, a su garder son identité. L'esprit club revient, et son président, Patrick Berenguer, a réussi à faire adhérer à son projet sportif son comité, ses dirigeants, ses joueuses et ses joueurs. Elles et ils ont beaucoup fait pour embellir le complexe sportif : peinture des vestiaires, des buts et de la main courante, défrichage et nettoyage des alentours. Une partie du chemin est faite, la porte de la réussite s'est ouverte même s'il reste encore beaucoup à faire.

 Alain Huguenin



*L'équipe des jeunes footballeurs de Bamako*



## Les prochaines manifestations

- Portes ouvertes et stages en juillet/août 2021, à destination des jeunes de 5 à 18 ans, dans le but de découvrir la pratique du football.
- Tournoi filles U9 et U11 le 26 juin (sous réserve des dispositions sanitaires). À cette occasion, une cagnotte sera mise en ligne pour soutenir l'association Sesame Autisme.



## Nouvelle saison 2021/2022

### Le club recrute pour retrouver son niveau d'antan :

- Des joueurs seniors pour atteindre l'objectif de remonter le club en D1
- Des joueuses seniors pour retrouver la R1 dans les 2 ans
- Des joueurs filles et garçons U7 – U9 – U11 – U13 – U15 et U18
- Deux arbitres (le club prendra en charge leur formation)
- Toutes les personnes passionnées par le foot pour renforcer l'encadrement. Celles-ci pourront bénéficier de modules de formation visant à encadrer les joueurs et joueuses du club



**Fabienne Mognol  
et Patrick Berenguer**

## Actions de solidarité

- ★ Don du sang : Lors de la dernière collecte organisée par la CADS (l'amicale des donneurs de sang) à Chèvremont, quatorze membres du club de l'ASC ont effectué un don.
- ★ Cession des anciens maillots du club : afin de préserver la planète et pour venir en aide aux plus démunis, une nouvelle législation a vu le jour. Cette dernière interdit la destruction des stocks d'inventés de vêtements. L'ASC a eu une idée originale, et a décidé d'offrir les anciens maillots du club à une équipe de jeunes de Bamako, au Mali. Ils ont été très heureux de bénéficier de ce don et ont vive-

ment remercié le club de Chèvremont pour ce bel exemple de solidarité... La prochaine étape de cette action sera de leur envoyer des chaussures de football car actuellement, aucun de ces jeunes joueurs africains n'en possède : ils jouent chaussés de sandalettes en plastique.

- ★ Collecte des bouchons en plastique pour l'Association des personnes handicapées
- ★ Don des anciens ballons de foot à la Société Protectrice des Animaux.

## Actions d'amélioration de trésorerie

Malgré l'annulation de diverses soirées, l'ASC a mené d'autres actions pour renflouer (un peu) les caisses du club : emballage de cadeaux de Noël chez King Jouet (participation collective de octobre à décembre 2020), création et

distribution du calendrier sur la commune. Le club remercie les sponsors, Denis Heitz pour les photos, les membres qui ont distribué le calendrier et les habitants qui, en achetant ce calendrier, soutiennent le club.



*Le comité*



# Cahier d'activités

## « Mon Village »



### OÙ COMMENT PARTICIPER AUX DIFFÉRENTS CLUBS DEPUIS CHEZ SOI

En ces temps de COVID, l'Association « Mon Village » a décidé de vous concocter un petit programme qui peut être réalisé entièrement à domicile (à une exception près), afin que vous puissiez profiter du savoir-faire de chacun de nos responsables en toute sérénité...

#### LE LUNDI, C'EST ATELIER INFORMATIQUE

##### QUIZ INFORMATIQUE

1. Quelle est la quantité moyenne d'énergie qu'un ordinateur ordinaire consomme en une heure ?

- entre 50 et 100 watts
- entre 100 et 300 watts
- entre 300 et 500 watts

2. Quelle touche, alliée à la roulette de la souris, doit-on garder enfoncée pour faire varier la taille du document ou de la page affichée à l'écran ?

- la touche « Ctrl »
- la touche « Shift »
- la touche « Inser »

3. Quel est le numéro de téléphone qui permet de joindre un service d'annuaire gratuit ?

- 118 218
- 118 456
- 118712



1. La consommation d'énergie d'un ordinateur varie en fonction de la capacité, de l'équipement et de l'intensité / du mode d'utilisation. Peut-être n'y aviez-vous pas encore pensé, mais votre PC peut consommer beaucoup d'énergie, ce qui peut contribuer à une facture beaucoup plus élevée. En moyenne, un ordinateur ordinaire utilise entre 100 et 250 watts par heure environ.

Éteignez l'ordinateur lorsque vous n'en avez pas besoin ou que vous ne l'utilisez

pas (par exemple la nuit ou le week-end). Si vous ne voulez pas l'arrêter complètement, activez le mode veille (dans cette phase l'ordinateur consomme tout de même moins d'énergie).

2. Pour augmenter ou diminuer la taille de la page affichée à l'écran et ainsi faciliter sa lecture, gardez la touche « Ctrl » (à gauche sur le clavier) enfoncée et tournez la roulette de votre souris. Simple et efficace !

3. « Toutouyouyou », tout le monde connaît le n° 118218! Pratique pour rechercher les coordonnées des particuliers grâce à un téléphone. Pas besoin d'annuaire et c'est gratuit !

Sauf qu'on vous proposera de vous mettre directement en relation avec la personne dont vous avez demandé le numéro de téléphone et votre fournisseur d'accès à Internet vous facturera très cher ! Il vaut mieux utiliser le 118712 de Orange.

## LE MARDI, C'EST TRAVAUX D'AIGUILLES



L'atelier couture propose aux enfants, petits et grands, un sympathique modèle de chouette à réaliser avec de la feutrine.

1. Sur une feuille de papier blanc, dessiner les différents parties du corps de l'oiseau (corps, ventre, yeux, pupilles, bec, pattes et ailes) à la taille souhaitée.
2. Découper les patrons et les recopier sur des morceaux de feutrine de couleurs différentes.
3. Découper les différentes parties de l'oiseau.
4. Il ne vous reste plus qu'à les assembler.

## LE MERCREDI, C'EST ATELIER MÉMOIRE

<b>M</b>	Un atelier de Mon Village la travaille	M _ _ _ _ _
<b>O</b>	Leur sentier nous embaume	O _ _ _ _ _
<b>N</b>	Les Chèvremontois apprécient sa proximité	N _ _ _ _
<b>V</b>	Des messes y ont lieu le 15 août	V _ _ _ _
<b>I</b>	Certains lieux le sont quand il pleut	I _ _ _ _
<b>L</b>	Nous avons deux écoles ; l'une est privée, l'autre est...	L _ _ _ _
<b>L</b>	Avec la bibliothèque, on assouvit notre passion de la ...	L _ _ _ _
<b>A</b>	Avec les fermiers, Chèvremont l'est	A _ _ _ _ _
<b>G</b>	Des Chèvremontois(es) ont joué ce rôle	G _ _ _ _ ( _ )
<b>E</b>	Nous en avons même des féminines au foot	E _ _ _ _ _
<b>C</b>	Ce menu a un certain bouquet	C _ _ _ _ _
<b>H</b>	Nous sommes un peu plus de 1600	H _ _ _ _ _
<b>E</b>	À Chèvremont, il y en a toujours	E _ _ _ _ _
<b>V</b>	Le notre est sympathique et agréable	V _ _ _ _ _
<b>R</b>	Deuxième W.E. de la fête	R _ _ _ _ _
<b>E</b>	Dans ce centre, on apprend à « monter »	E _ _ _ _ _
<b>M</b>	Ils arpentent les sentiers à pied	M _ _ _ _ _
<b>O</b>	Nous savons le faire pour des animations	O _ _ _ _ _
<b>N</b>	Même à Chèvremont, elles circulent vite	N _ _ _ _ _
<b>T</b>	Il ne s'arrête plus en gare	T _ _ _ _

**REPONSES :**  
 MEMOIRE - ORCHIDEES - NATURE  
 VERGE - INONDES - LAÏQUE - LECTURE - AGRICOLE - GALANT(E) - EQUIPES  
 CHOUCRROUTE - HABITANTS - EVENEMENTS - VILLAGE - REVIRO - EQUESTRE - MARCHEURS - ORGANISER - NOU-  
 VELLES - TRAIN

## LE JEUDI, C'EST PING-PONG

Les joueurs de l'atelier Ping-Pong vous proposent de remonter le temps afin de découvrir les origines de leur sport. Direction l'Angleterre, dans les années 1880 !



### LE SAVIEZ-VOUS ?

Au départ nommé « indoor-tennis », « whiff-whaff » ou encore « flim-flam », ce nouveau sport est officiellement baptisé « tennis de table » en 1925, avec la création de la Fédération Internationale de Tennis de table. Le Tennis de table devient discipline olympique en 1988.

**Les photos et les vidéos de vos expériences peuvent être envoyées à l'adresse mail de l'association**

Pour ce voyage un peu particulier, il faudra vous munir :

- ★ d'une table de salle à manger, de préférence rectangulaire
- ★ d'un bouchon de champagne ou d'une pelote de laine pas trop grande
- ★ d'une rangée de livres
- ★ de deux boîtes en carton (type « boudoirs »)

Vous êtes maintenant prêt à reproduire l'activité digestive inventée, après un repas bien arrosé, par un groupe de gentlemen anglais.

## LE VENDREDI, C'EST POTERIE

À défaut de pouvoir travailler l'argile, l'atelier poterie vous propose de découvrir ou redécouvrir un classique : la recette de la pâte à sel colorée avant cuisson.



- ★ 2 verres de farine
- ★ 1 verre de sel fin
- ★ 1/2 verre d'eau

Pour colorer :

du chocolat en poudre (marron), du curry (jaune), du paprika (rouge), du maté (vert), spiruline en poudre (bleu).

### PRÉPARATION :

1. Dans un grand saladier, mélanger la farine et le sel.

2. Répartir le mélange poudreux obtenu dans autant de bols que vous souhaitez de couleurs différentes.

3. Dans chaque bol, rajouter la poudre colorante souhaitée. Bien mélanger afin d'obtenir une préparation homogène.

4. Faire un creux au centre de chaque bol et ajouter quelques gouttes d'eau. Bien mélanger jusqu'à obtenir une boule de pâte ni friable, ni collante.

5. Emballer chaque pâton obtenu dans du film alimentaire et laisser refroidir au moins une heure au réfrigérateur.

6. Une fois la pâte à sel bien refroidie, vous pourrez commencer vos créations.



### ASTUCES CUISSON :

Avant cuisson, la pâte à sel doit sécher environ 12 heures dans un endroit sec.

La cuisson de la pâte à sel doit être lente et douce : réglez votre four entre 75 et 100°C (thermostat 3).



## LE SAMEDI, ON TROQUE SES PANTOUFLES POUR DES CHAUSSURES DE RANDONNÉE

Connaissez-vous cette petite passerelle en bois située sur la commune de Chèvremont ?

- ★ De nombreux randonneurs et cyclistes l'empruntent régulièrement dès les beaux jours revenus.
- ★ Elle est située dans le Petit-Bois et permet de relier Chèvremont à Fontenelle tout en longeant la voie ferrée, mais sans la traverser. Elle enjambe le ruisseau des Breuleux.
- ★ Yves Duteil aurait pu y chanter : « Tu te souviens du pont qu'on traversait naguère pour passer la rivière tout près de la maison. Le petit pont de bois qui ne tenait plus guère que par un grand mystère et deux piquets tout droit. »

- ★ Malheureusement, cette petite passerelle a été emportée par la dernière crue. Une fois le terrain à nouveau praticable, nous entreprendrons une opération de reconstruction. Tous les volontaires, charpentiers amateurs ou non, seront les bienvenus.



## RETOUR SUR LES DECORS DE NOËL



En cette fin d'année 2020, confinement oblige, l'association n'a pas été en mesure, comme elle le fait habituellement, d'installer les décors de Noël le long des rues du village.

Les membres du Conseil d'Administration ont donc décidé de proposer aux adhérents résidant dans les rues les plus passantes du village, d'héberger provisoirement les décors habituellement accrochés le long des voies communales. Et c'est ainsi que, sur le temps du confinement de novembre, à l'issue d'une distribution effectuée par des conseillers

municipaux disposant de permis de circulation, que plus de cinquante décors se sont trouvés exposés devant les pavillons des membres de l'association. Une douzaine de Jeanbonhommes a également élu domicile le long de la rambarde du Trovaire, carrefour du Galant.

Une fois la nouvelle année commencée, les décorations ont regagné leur lieu de stockage habituel en attendant décembre 2021. Une expérience positive à renouveler pour les fêtes de fin d'année prochaine.

## LE DIMANCHE, ON SE REPOSE ET ON « TAPE LE CARTON »...



À défaut de pouvoir jouer aux cartes, nous vous proposons de jouer avec les cartes et de participer au concours du plus beau Château de cartes. Alors, à vos marques, prêts, empilez !!!

Une fois votre réalisation terminée, prenez-la en photos et envoyez-la nous avant le 31 août 2021 à l'adresse suivante : [luluwalter90@gmail.com](mailto:luluwalter90@gmail.com).

Le gagnant se verra offrir un jeu de cartes de tarot accompagné de son tapis de jeu.

### CONTACT ET INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES :

Claude BOGNER - 03 84 22 01 19 - [claud.bogner@gmail.com](mailto:claud.bogner@gmail.com)  
 Site internet de l'association : <https://5e2c619860feb.site123.me/>  
 Ou accès via le site de la Mairie « chevremont.fr »,  
 rubrique « Vie Communale » / « Associations » / « Mon Village »



Claude Bogner, Danielle Langlois, Pierre Lab et Amandine Pillod

# Les Chèvremontois ont du cœur... et des idées

## Coup de projecteur sur l'association Axel'aire

Axel'aire est une association créée il y a un peu plus d'un an par Vanessa, Françoise et Martine, trois mamans au grand cœur, afin d'aider financièrement les structures accueillant des enfants et de jeunes adultes polyhandicapés dans toute l'aire urbaine.

**D**epuis quelques semaines, Axel et ses copains du centre médico-éducatif d'Héricourt peuvent profiter d'un tout nouveau fauteuil ergonomique Lalloo. Ce fauteuil, outil essentiel qui leur permet de s'asseoir en tailleur de manière confortable et stable, a été entièrement financé grâce au travail des petites mains de l'association.

Couturières émérites, elles ont proposé à quelques amies partageant la même passion de confectionner une multitude de petits objets en tissus tels que des balles de préhension, des ensembles

de fruits et légumes, des hochets, des piques-épingles et des vêtements pour bébé. Afin que l'intégralité des sommes récoltées puisse être reversées aux enfants, les objets ont été conçus avec des chutes de tissus inutilisées lors des cours de couture organisés par Martine dans son magasin « De Toile à Soie » à Héricourt.

Deux ventes ont d'ores et déjà été organisées, l'une à l'occasion de la fête de Noël de l'IME, l'autre lors de la journée internationale des personnes handicapées qui a lieu tous les ans le 3 décembre.



Vous trouverez sur la page Facebook d'Axel'aire toutes les informations concernant les ventes à venir, ventes qui serviront, elles aussi, à financer l'achat de jeux, de matériel pédagogique et d'accessoires qui seront offerts aux différentes structures bénéficiaires.



### SOUTENIR

Si vous souhaitez soutenir cette association, vous pouvez télécharger un bulletin d'adhésion sur leur page Facebook. Il suffira de le compléter et de le renvoyer à Vanessa, accompagné du règlement, à l'adresse suivante :

Association Axel'Aire  
3 impasse sur le Breuille  
90340 CHEVREMONT  
06 21 65 29 24

# Denis Heitz

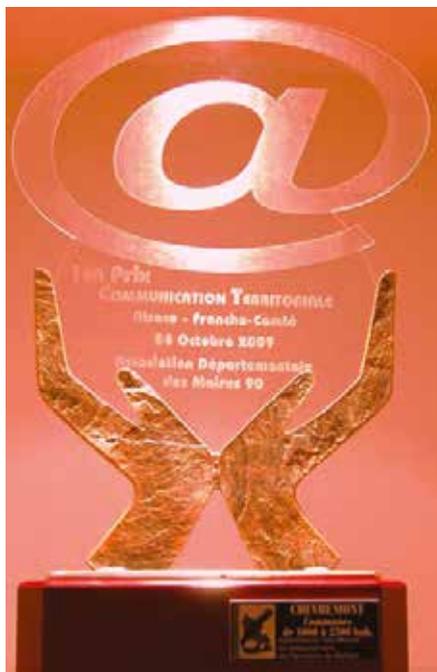
## DENIS ET L'INFORMATIQUE

Ancien militaire, Denis Heitz découvre l'informatique au début des années 80. Il débute avec l'Amstrad CPC 464 sans disque dur doté du fameux processeur Z80 et son langage de programmation en assembleur.

Il évolue avec les machines équipées de MS-Dos, puis MS-Windows dans les années 90 et 2000.

Au début des années 2000, Denis s'investit dans le système d'exploitation Linux (Mandrake, puis Debian) et les logiciels libres OpenOffice pour la bureautique, Gimp pour le traitement des images.

Il partage sa passion en créant le club informatique en 2003.



Conscient de la fracture numérique qui touche les seniors, il crée en 2008 la section informatique de l'association Mon Village.

Son but est de former les aînés et leur permettre ainsi d'approprier l'outil numérique et d'utiliser l'ordinateur et les nouvelles technologies. Il a depuis formé 10 à 12 personnes par an.

Curieux et passionné, il s'initie aux langages internet (html, php, mysql), crée le site internet de Chèvremont fin 2007 et le met à disposition de la commune en 2008.

Une belle récompense à la clé : le site reçoit le 1<sup>er</sup> prix de communication territoriale Alsace – Franche-Comté.

Denis devient, cette même année, membre de la commission du bulletin municipal.

Il continue à consacrer plus d'une heure par semaine au suivi, la maintenance, les mises à jour et le renouvellement du site.

Pour s'adapter aux nouveaux systèmes et à la généralisation de l'usage des Smartphones, la mairie de Chèvremont a missionné Denis pour un nouveau chantier : Création du nouveau site internet.

Un nouveau chantier pour la commune dont la mise en place est prévue pour Juin 2021.

Cette mission consiste à :  
Création du site, mise en service, formation des utilisateurs (le maire, les employés de mairie, les élus), maintenance technique et veille technologique ...



## DENIS ET LA PHOTOGRAPHIE

Denis a débuté la photographie au même que l'informatique au début des années 80.

Il crée en 2011 l'Atelier photographique de Chèvremont, lieu d'expression et de rencontre pour les personnes, de tous âges et tous niveaux, qui partagent cette même passion.

Ce collectif de photographes a d'ailleurs été plusieurs fois récompensé dans des concours régionaux et internationaux. Il expose actuellement à Belfort au mois de la photo 2021 et à l'Office de tourisme.

Denis a, entre autre, réalisé les photos du calendrier 2021 de l'AS Chèvremont.

### Le site de l'atelier photo

<https://clubphoto90340.lautre.net/>  
et <https://www.facebook.com/atelier-photochevremont>

### Le site de Denis

<https://denisheitz.myportfolio.com/>

 Najat Lechguer

# Les confitures du printemps



- ★ 1 kg de rhubarbe
- ★ 3 oranges non traitées (400 g net)
- ★ 3 citrons non traités (150 g net)
- ★ 3 pommes (500 g net)
- ★ le jus d'un citron (50 g)
- ★ 1,5 kg de sucre
- ★ 60 g de Grand Marnier

## Confiture de rhubarbe, agrumes et pommes au Grand Marnier

1. Lavez la rhubarbe, essuyez-la. Coupez les bâtons en deux dans le sens de la longueur, puis en tronçons (1,5 à 2 cm de long). Coupez franc afin de garder la peau.
2. Brossez, lavez les oranges et épluchez-les à vif. Coupez-les en rondelles de un centimètre d'épaisseur, puis en deux.
3. Brossez, lavez les citrons. Râpez les zestes. Retirez la peau blanche et coupez-les en fines rondelles en prenant soin de retirer les pépins.
4. Lavez et épluchez les pommes. Coupez-les en 4 dans le sens de la hauteur. Enlevez le cœur puis coupez en deux et tranchez en très fines lamelles.
5. Versez tous les ingrédients (sauf le Grand Marnier) dans un faitout et amenez doucement à ébullition. Laissez cuire à feu moyen jusqu'à la nappe (de 15 à 20 mn, voire plus, selon le matériel utilisé). Écumez si nécessaire. Ajoutez le Grand Marnier, remuez et empotez à chaud.



### CONSEILS

\* Il n'est pas nécessaire d'utiliser du sucre spécial confiture ou du gélifiant. Un bon sucre blond de canne (de préférence bio) suffit amplement.

\* N'épluchez jamais la rhubarbe et ne la laissez pas macérer dans l'eau. Choisissez de préférence de gros bâtons de rhubarbe rouge, une variété locale.

\* La nappe correspond au moment où la préparation à base de fruits et de sucre se transforme en confiture ou en gelée. Les bulles de confiture se mettent à chanter et la préparation devient brillante comme du caramel. En guise de test, versez quelques gouttes de la préparation dans une soucoupe et placez-la quelques instants près de la paroi du réfrigérateur. Si les gouttelettes se figent, la confiture est prise. Vous pouvez la mettre en pots.



- ★ 1 gros melon de 1,5 kg (900 g net)
- ★ 2 jus de citron (100 g net)
- ★ 580 g de sucre (jour 1) et 400 g de sucre (jour 2)
- ★ 800 g de framboises (500 g de purée de framboises)
- ★ 80 g de gelée de groseilles

## Confiture de melon – framboises

### JOUR 1 – LE MATIN

1. Lavez et épluchez le melon. Partagez-le en deux pour enlever les graines. Coupez-le en tranches puis en lamelles. Verser les lamelles de melon, le jus de citron et les 580 gr de sucre dans une jatte. Laissez macérer jusqu'au soir en remuant de temps en temps.

### JOUR 1 – LE SOIR

2. Versez la préparation du matin dans un faitout. Amenez doucement à ébullition et laissez cuire à feu doux pendant deux minutes. Réservez au frais toute la nuit.

### JOUR 2

3. Chauffez les framboises et laissez-les cuire pendant une à deux minutes. Passez-les au moulin à légumes (grille fine) pour obtenir une purée de framboises. Chauffez la préparation de la veille. Ajoutez la gelée de groseilles, la purée de framboises et le sucre. Amenez doucement à ébullition et laissez cuire pendant 9 à 10 minutes à feu moyen jusqu'à la nappe. Écumez si nécessaire et empotez à chaud.



AMANDINE PILLOD

(Recettes tirées du livre *Les 52 confitures de Lili, Tous les secrets du Crêt l'Agneau*, Liliane JACQUET-PIERROULET, Les Editions du Sekoya, août 2004)

Le Conseil Municipal du 12 février 2021 a décidé de publier une publicité gratuite pour les annonceurs habituels de notre bulletin municipal.

C'est un acte de solidarité en direction de celles et de ceux dont l'activité a été fortement impactée au cours de l'épidémie.

Souhaitons que la reprise économique permette à chacun de retrouver une activité normale et que ce modeste encouragement y contribue.



# **BARDOZ**

**MAÇONNERIE - GROS ŒUVRE - TRAVAUX PUBLICS**  
**03 84 22 26 41 - [www.bardoz-btp.fr](http://www.bardoz-btp.fr)**

## **Ets Baumgartner**

Pascal Baumgartner  
Mobile : 06 63 83 20 77  
Tél : 03 84 22 33 60

1, Impasse des Martinets  
90 700 CHATENOISE LES FORGES  
[ets.baumgartner@outlook.fr](mailto:ets.baumgartner@outlook.fr)

- **Electricité générale** • Economies d'énergie • Signalisation lumineuse
- **Eclairage public** • Maintenance • Diagnostic • Contrôle



## **STEIM**

**90340 CHEVREMONT**

**Electricité Industrielle et Tertiaire -  
Ingénierie - Simulation - Intégration -  
Robotique & Automatisme  
Prestation de service - Courants forts/faibles  
Contrôle d'accès et vidéosurveillance**

# MOREL

Franche-Comté . Alsace

## TOITURES & FAÇADES

*Du pavillon au monument historique*

11 Avenue de Schwabmünchen 90200 GIROMAGNY  
03 84 27 10 72 - toiture.morel@wanadoo.fr



**Valérie SERRIERE**

Conseillère du réseau immobilier national Capi France  
Basée à Chevremont

Gestion locative et Transaction Immobilière  
(Vente de maisons, appartements, immeubles, terrains)

Estimation gratuite sans engagement  
Contactez-moi !

Tel : 07 70 92 22 05

valerie.serriere@capifrance.fr



### BUREAU D'ETUDES MULTI-TECHNIQUES

Rue du Pâquis  
90400 SEVENANS

Tel 03 84 21 04 98  
Mail nrtherm@gmail.com

### NOS ENERGIES AU SERVICE DE VOS PROJETS



17 à 20	A	Etudes Chauffage
21 à 25	B	Etudes Climatisation
26 à 30	C	Etudes Electricité
31 à 35	D	Etudes Plomberie Sanitaire
36 à 40	E	Etudes Ventilation



**LIBERTÉ • ÉGALITÉ**  
**MOBILITÉ**

Bus Vélo Auto

oplymo



### SARL CG

Charpente - Couverture - Zinguerie  
Pose de Vélux - Isolation  
Dépannage et Entretien - Neuf et Rénovation



Mousse de polyuréthane projetée  
Chape fluide - Carrelage - Faïence

### SARL DE STEFANO

6 bis, quai Keller - 90000 BELFORT  
Tél. 03 84 28 57 10

E-mail : sarldestefano@wanadoo.fr

www.destefano.fr

# Cassiopée

Coiffeur Visagiste



Tél : 03-84-90-28-61

Rue de Pérouse 90340 CHEVREMONT



## PRODUCTION LOCALE

**FLEURS et LEGUMES**

Géraniums, plantes à massif, tomates, poireaux, choux...

EN MAI  
OUVERT  
DIMANCHES  
ET JOURS  
FERIES

MARAICHAGE  
EN CULTURE  
RAISONNEE

**FLEURS ET PLANTS DE LEGUMES**

**VENTE DE LEGUMES**

Sur place MI RECHÉ D15 ET VI MORÉ D15 AM

Du lundi au samedi 8h/12h et 14h/18h30

**PANCHER FRERES** Maraichers - Horticulteurs  
90340 CHEVREMONT 03 84 21 24 95

1km après la sortie du village direction Fontenelle

# BRUN immobilier

administration de biens

Expert au près de la cour d'Appel de BESANCON

Alain Brun  
06.61.50.72.94.  
[www.brun-immobilier-beFort.fr](http://www.brun-immobilier-beFort.fr)



(fenêtres, volets, portes de garage, portails...)  
Petits travaux intérieurs et extérieurs

3 Impasse des Trois Chênes  
90340 CHEVREMONT  
[entreprise.ollivier@laposte.net](mailto:entreprise.ollivier@laposte.net)

**06 10 68 19 90**

## CASS'AUTOS DARTIER



Pièces détachées  
occasion toutes marques

Achat - Vente  
de voitures accidentées

Route de Chevremont - 90400 VEZELOIS  
Tél. : 03 84 56 05 08 - Fax : 03 84 56 08 43  
E-mail : [cassautodartier@free.fr](mailto:cassautodartier@free.fr)



*Chez Carin*  
Bar & Restaurant

[olivier.noel1@orange.fr](mailto:olivier.noel1@orange.fr)  
3 Rue de Vézelois  
90340 CHEVREMONT

03 84 21 35 04  
09 61 38 20 85



Équitation à poney et à cheval  
pour des cavaliers à partir de 3 ans

**EQUITATION PASSION**  
**Anne-Madeleine Schaeffer**  
Route de Fontenelle  
90340 CHEVREMONT

Tel. 03 84 58 04 37  
[www.equitationpassion.com](http://www.equitationpassion.com)

# ENTREPRISE COULON



FENETRES - VOLETS  
PORTES DE GARAGE - GARDE-CORPS  
PETITS TRAVAUX EXTERIEUR ET INTERIEUR

27bis rue de la gare 90340 CHEVREMONT

☎ **06.67.13.41.76**

[isabelle.coulon0297@orange.fr](mailto:isabelle.coulon0297@orange.fr)



## CSVB

Chauffage Sanitaire Ventilation Belfortain

Zone Industrielle - ARGIESANS - 03 84 26 24 69

# TRAITEUR

## *Le Convivial*

*Petits plats à emporter Artisanaux  
Cuisinés à Valdoie*

2 Rue Carnot, 90300 Valdoie

**03 84 59 02 74**



# GENERALI

Solutions d'assurances

J-L. PETIARD & F. MIDEY

Rue Albert Camus - BP 60457 - 90008 BELFORT Cedex

03 84 21 43 09 - [belfort@agence.generalif.fr](mailto:belfort@agence.generalif.fr)

ORIAS n° 15 005 920 - SIREN n° 814 739 645

# ITINÉRAIRES

Architecture

7 faubourg de Montbéliard 90000 BELFORT  
Centre d'affaires P. Carmien 1 rue Martin Niemöller 70100 HERICOURT  
Tél. 03 84 22 66 91 - Email. [ia@orange.fr](mailto:ia@orange.fr)